

La Tribune

ASSURANCES
Contre le Feu
Accidents, Maladies, Bris de Glaces, Vois.
Responsabilité Patronale et Publique, Automobiles : Garantie de Contrat :
Etc., Etc., Etc.
H. H. LANGLOIS
Bâtisse Métropole, 26 rue King
Sherbrooke, Qué.

ALLEZ CHEZ
J. D. TREMBLAY
Pour faire réparer vos chaussures.
Spécialité : Chaussures pour Dames et Messieurs.
Aussi fournitures pour Cordonniers,
77 rue King.

SEPTIEME ANNEE

No. 197 — 8 PAGES

SHERBROOKE

SAMEDI, LE 14 OCT. 1916

UN SOU LE NUMERO

PREMIERE EDITION

UN SOUS-MARIN A LA POURSUITE DU 'HELLIG-OLAV'

CE PAQUEBOT DANOIS EST ATTAQUE PAR UN SUB- MERSIBLE DE NATIONALITE INCONNUE

EST-CE LE "U-53" ?

(Spécial à La Tribune)
New-York, 14. — Lorsque la "Bovic" de la ligne White Star, aperçut hier matin dans l'Atlantique, un sous-marin qui se dirigeait vers l'ouest, ce dernier semblait apparemment donner la chasse à un paquebot danois, le "Hellig-Olav", selon certains passagers qui se trouvaient à bord du "Bovic" et qui sont débarqués ici aujourd'hui. On ne peut reconnaître la nationalité du submersible. Etant un navire marchand, le "Bovic" crut une attaque possible et se dirigea à toute vitesse vers l'ouest. Tant que l'on put apercevoir le vaisseau danois, ce dernier paraissait chercher à fuir le sous-marin. Le temps était clair et le "Hellig-Olav", se trouvait à deux ou trois milles de distance au moment où il fut aperçu ainsi que le sous-marin qui le poursuivait à une distance d'environ un mille. Il était alors environ 209 milles à l'est de New-York.

Le "Hellig-Olav" quitta ce port, jeudi, en route pour Copenhague et autres ports scandinaves, avec 336 passagers de première classe, 37 de seconde et plusieurs de troisième classe. Un grand nombre de passagers de première et de seconde sont des Américains. Au moment où il fut aperçu par le "Bovic", le navire danois ne battait aucun pavillon, mais l'on pouvait deviner sa nationalité par le nom et le drapeau danois, peint sur ses flancs.

CONDAMNATION D'UN BOGHE A PARIS

TROUVE COUPABLE D'AVOIR FAIT LE COMMERCE AVEC L'ENNEMI, IL PASSERA CINQ ANS EN PRISON.

(Spécial à La Tribune)
Paris, 14. — Williams Chester Silberman de New York a été condamné en Cour Correctionnelle à cinq ans d'emprisonnement et à une amende de cent piastres, ayant été trouvé coupable d'avoir fait le commerce avec l'ennemi. Silberman, selon l'acte d'accusation, vint à Paris ayant des papiers le donnant comme représentant de la Knight Rubber Company. Par leur entremise, il obtint plusieurs commandes importantes. Il fut finalement dénoncé par un Serbe qui l'avait connu à New York et qui dit que Silberman travaillait pour la compagnie Göttsch-Scheffer & Co., 309 Broadway, New York, une firme ayant des affiliations allemandes.

CAUSE EN COUR DU MAGISTRAT

UNE MERE EST ACCUSEE DE L'ENLEVEMENT DE SON PROPRE ENFANT — TOUT EST BIEN QUI FINIT BIEN.

Osiar Légaré a porté une plainte contre Sarah Dufresne, son épouse, sous l'accusation d'enlèvement d'un enfant de quatre ans qui était sous la charge du père, les deux partis ne vivant pas ensemble. La cause a été entendue, ce matin, devant le magistrat Mulvena et l'accusée était accompagnée de l'enfant. Elle déclara qu'elle était prête à le remettre entre les mains de son père à condition que celui-ci le place à l'Orphelinat du Sacré-Coeur. La cause fut donc renvoyée et l'enfant remis aux autorités de cette institution.

AUTRE SOLDAT BLESSÉ AU FRONT

Le soldat R. Latour, 103 rue Québec, a été blessé le 4 octobre dernier, sur la ligne du feu, d'après un télégramme qui vient de recevoir ses parents. On ne donne encore aucun autre détail.

SHERBROOKE ET LA DELEGATION ONTARIENNE

M. J. N. GODFREY, L'UN DES DELEGUES, ADRESSE SES REMERCIEMENTS AU MAIRE DE NOTRE VILLE

AUTRE APRECIATION

Sherbrooke a dignement reçu les membres de la délégation ontarienne, et celle-ci, par l'entremise de M. Godfrey, l'un des promoteurs du mouvement destiné à rapprocher les deux provinces, vient d'adresser un télégramme de remerciements à Son Honneur le Maire Sylvestre. Voici le texte de ce message :

Au maire de Sherbrooke,
Notre délégation me prie d'exprimer par votre entremise nos plus vifs remerciements à tous les citoyens de Sherbrooke pour la magnifique hospitalité qui nous y a été accordée. Sherbrooke fut en effet le couronnement d'une tournée grandiose et nous regrettons l'inévitable absence de votre Honneur lors de notre passage dans votre splendide cité. Nous garderons toujours un précieux souvenir de nos visites aux trois principales institutions d'enseignement et, en faisant part de ceci à leurs supérieurs respectifs, nous désirons témoigner à la vénérable mère supérieure, aux religieuses et aux élèves du Couvent Mont Notre-Dame pour cette bénédiction qui restera toujours gravée dans notre mémoire. Nous avons pu juger combien parfaitement la bonne entente peut s'exprimer dans la vie d'une communauté et quand nous pourrions vous accueillir dans l'Ontario, avec le renouvellement de nos remerciements et de nos amitiés si heureusement commencées. L'initiative publique de votre Chambre de Commerce sera de nouveau justifiée.

J. N. Godfrey.

D'AUTRE PART, NOUS TROUVONS DANS LE "DEVOIR" D'HIER SOIR, DES COMMENTAIRES FLATTEURS A NOTRE ADRESSE. L'AUTEUR DE CET ARTICLE, M. ERNEST BILODEAU, PAR LE AVEC ENTHOUSIASME DE LA RECEPTION QUE SHERBROOKE A FAIT AUX DELEGUES :

"Les délégués de l'Ontario sont retournés hier soir dans leurs foyers, ayant terminé à Sherbrooke la brillante série de réceptions publiques qui les attendaient. Quels que puissent être dans l'avenir les résultats de leur visite, il n'existe en tout cas aucun doute aujourd'hui chez ceux qui les ont accompagnés sur la profonde impression qu'a faite sur leur esprit cette rapide mais instructive tournée dans une belle partie de notre pays sans cesse dans leur conversation et dans les déclarations publiques de leurs orateurs. Le juge McClatchy est allé plus loin, hier matin, à Sherbrooke : "Tout protestant que je suis, a-t-il dit en souriant, je consens aujourd'hui à me confesser devant vous, et j'avoue que tous nous avons péché par ignorance à votre endroit." A quoi M. A. E. Ames, le grand financier de Toronto, répondit avec autant d'aisance qu'il proposait immédiatement, devant les 500 élèves assemblés du séminaire Saint-Charles : "M. McClatchy parle de se confesser, moi je m'humilierai encore plus ("a step lower")... et unissant le geste à la parole M. Ames descendit l'une des marches de l'estrade pour continuer son improvisation et réclamer des hourrahs pour le séminaire.

"On l'a dit et redit hier à satiété, on ne pouvait trouver mieux, pour amener cette délicate entreprise à sa conclusion la plus favorable, que de terminer la série des banquets et des discours à Sherbrooke, la reine des Cantons de l'Est, où la nature et l'initiative des citoyens rivalisent pour rendre la vie agréable et prospère, et où les deux éléments de la nation canadienne fraternisent dans une pacifique et amicale émulation au bénéfice de la communauté. Il est peu d'endroits dans notre province, en effet, où les deux races soient en si étroites et en si cordiales relations. La population de la ville s'élève au chiffre de 21,000, dont 14,000 de la langue française. On a adopté le système alternatif en ce qui concerne la mairie, et comme pouvait le dire un éminent citoyen local, M. F. H. Hébert, dans le dernier discours qui fut prononcé, le prochain tour ira à un maire anglais, et s'il arrivait que quelque Canadien-français voulût renier la parole collective des siens et poser quand même sa candidature, il ne trouverait pas dix électeurs pour l'appuyer. Aussi n'est-ce la question de rien de semblable d'un côté ou de l'autre, et Sherbrooke peut-elle à bon droit compter comme l'un

LIEBKNECHT ET RUEHLE SONT ASSEZ PUNIS

LE REICHSTAG REFUSE DE SANCTIONNER DE NOU- VELLES PROCEDURES CONTRE CES DEUX HOMMES

TRAHISON MILITAIRE

(Spécial à La Tribune)
Berlin, 13, via Londres, 14. — Le comité du Reichstag refusa aujourd'hui de sanctionner les nouvelles procédures de la Cour martiale de Thorn contre le docteur Carl Liebknecht. Le comité recommanda aussi que le Reichstag demande à voir le rapport des procédures devant la Cour martiale de Berlin, avant de sanctionner définitivement la sentence imposée par ce corps au chef socialiste.

Dans la cause du député socialiste Otto Ruehle, le comité refusa la permission de continuer l'action en libelle portée contre le député à la demande du général von Bissing, gouverneur général de la Belgique, et de son état-major.

Le docteur Liebknecht purge actuellement une sentence de quatre ans et un mois d'emprisonnement imposée par la Cour martiale de Berlin pour trahison militaire. Il en appela de cette sentence et, pendant ce temps, une Cour martiale à Thorn commença des procédures contre lui, l'accusant d'avoir tenté d'inciter à la désobéissance et à la rébellion les soldats de la garnison de Thorn au moyen de lettres qu'il leur avait écrites.

Herr Ruehle était un partisan de Liebknecht et endossa la conduite de ce dernier lors de son discours au Reichstag, après quoi il se retira du groupe socialiste.

MORT D'UN FINANCIER DE KINGSTON, ONT.

(Spécial à La Tribune)
Kingston, Ont., 14. — Jeremy Taylor, gérant de la succursale de Kingston de la Banque du Nord de l'Amérique depuis 15 ans, est mort aujourd'hui après une maladie de deux mois. Avant de venir à Kingston, il fut gérant de Banque à Québec, Fredericton et London.

des endroits modèles au point de vue de la bonne entente nationale. Cette caractéristique seule suffit à intéresser les visiteurs ontariens.

Après avoir relaté les principaux incidents du passage des délégués, dans les villes de Montréal, Trois-Rivières et Québec, M. Bilodeau continue en ces termes :

"On a ensuite traversé les belles régions de la Beauca, puis les Cantons de l'Est, si prospères aussi, et si bien cultivés. Le temps était superbe et la province se présentait sous ses plus beaux jours d'automne. Et les visiteurs interrompaient à tout moment leurs conversations pour admirer le paysage. C'est dans cet état d'âme, c'est à la fin de cette heureuse gradation que l'on mit pied à Sherbrooke, dont l'esprit d'initiative et d'organisation se manifestait déjà par la présence à bord de quelques-uns de ses principaux citoyens venus au-devant de nous, et d'un actif secrétaire qui nous inonda de brochures éditées à notre intention, à propos de l'excursion et ce qu'elle nous promettait d'intéressant. Rendus sur le quai de la gare, on nous dispersa en un clin d'oeil dans les meilleurs hôtels, puis l'on se retrouva au bout d'une heure... pour l'inévitable et plantureux banquet quotidien auquel nous commençaions à ne plus pouvoir nous échapper. Que Montréal et Québec nous pardonnent cet hommage à la vérité, mais tout parfaits qu'aient été leurs banquets respectifs, chacun avec sa caractéristique particulière, comment auraient-ils pu vaincre Sherbrooke, où les mets préparés par les bonnes Soeurs, avaient ce "fin" familial qu'on ne peut demander au "chef" le plus savant, où le service était fait avec une prestesse souriante et empreinte par les jeunes étudiants du séminaire, où la salle contenait à l'aise trois cents personnes, et où l'orchestre du séminaire joua toute la soirée — 6 froide musique américaine du Frontenac! — des airs canadiens qui réchauffent le coeur. Non, les dîners de Montréal et de Québec furent sans reproche, mais Sherbrooke fut incomparable, et cette soirée restera à jamais dans le souvenir de ceux qui y ont pris part.

IMPORTANTE DECISION DE SIR F. LEMIEUX

CE JUGE DIT QUAND LES MI- NEURS PEUVENT ETRE RENOYVES PAR LES AU- TORITES MILITAIRES

L'ENROLEMENT

(Spécial à La Tribune)
Québec, 14. — En renvoyant douze brevets d'habens corpus, pris par des parents de mineurs qui se sont enrôlés sans le consentement de leurs parents, le juge en chef Sir François Lemieux, a déclaré qu'un mineur ne peut être renvoyé par les autorités militaires pour cause de lésion, alléguée et prouvée, et que l'enrôlement avec ses conséquences nécessaires ne peut causer ce que l'on appelle lésion en termes légaux.

Pour ce qui regarde l'allégation d'Armand Lavergne que l'enrôlement dans les forces expéditionnaires doit être considéré nul, le savant juge dit "que l'acte militaire, chapitre 41, section 69, arrête que le gouverneur en conseil peut placer la milice en service actif, au Canada et même ailleurs, pour sa défense, lorsqu'il sera utile de le faire." Sur ce point particulier, il ne serait pas mal à propos de répéter avec le plus distingué de nos hommes publics qu'au moment où l'Angleterre est en guerre, ses colonies le sont également. Le fait que les Alliés ont capturé la plupart des colonies allemandes, depuis le commencement des hostilités, est un cas typique de nature à appuyer cette assertion! Dans mon humble opinion, continue Sir François Lemieux, la défense du Canada comprend non seulement le pouvoir de sauvegarder ses territoires et les vies et la prospérité du Canada lui-même, mais aussi la faculté, reconnue en loi constitutionnelle, de prévenir, par tous moyens légitimes, l'invasion, la ruine et la mise au sac du pays, en attaquant l'ennemi dans son propre territoire, le poursuivant partout, détruisant ses ressources et ne lui laissant aucun repos avant qu'il soit anéanti. La légitime nécessité d'opposer une invasion justifiée naturellement une attaque de l'ennemi dans son propre pays et partout où il se réfugierait. C'est souvent en prenant l'offensive que la défensive de son pays peut être faite. Il serait certainement imprudent, sinon absurde, pour un pays de se contenter d'un stratagème de défensive quand lui-même peut être attaqué à tout moment."

BELLE CEREMONIE A HAM NORD

CETTE PAROISSE CELEBRE LES NOCES D'OR SACER- DOTALES DE SON CURE, M. L'ABBE J. C. LEMIRE.

Ham Nord, 14. — Spéciale — Nous avions l'occasion d'assister, jeudi, à une des plus belles cérémonies dont la paroisse ait encore été témoin. Nous avions le bonheur de fêter le 50ème anniversaire de l'ordination sacerdotale de monsieur l'abbé J. C. Lemire, cure. Le banquet réunit près de 600 personnes parmi lesquelles nous remarquons plus de 40 prêtres. Sa Grandeur Mgr Chalifoux ainsi que monsieur Tanguay étaient présents.

Cette grande célébration a remporté un franc succès dû pour une large part à l'organisation parfaite de monsieur l'abbé L. Lemay, à qui nous devons nos plus sincères félicitations ainsi qu'aux dames et messieurs du comité.

LETRE CURIEUSE PAR SON ANTIQUITE

ECRITE EN 1689, PAR UN MISSIONNAIRE CANADIEN, ELLE A ETE VENDUE PAR ENCAN POUR LA SOMME DE \$30.

(Spécial à La Tribune)
New-York, 14. — Lors d'une vente par encan tenue hier à la chambre de Charles Fred Hartman, un représentant de la librairie du Congrès, à Washington, acheta une lettre curieuse par son antiquité, écrite par un prêtre du Canada, le père Seguenet, en 1689, à une femme qui fut amenée captive à Montréal, lorsqu'elle n'était encore qu'une toute jeune enfant, après une attaque des Français sur Douvres. Elle fut éduquée en ce dernier endroit d'où elle s'évada plus tard pour s'enfuir dans les colonies anglaises. Lorsqu'elle mourut, en 1772, elle s'appelait madame Thomas Baker. Attachée à cette lettre se trouvait une réponse du gouverneur William Burnet, de la colonie du Massachusetts. Cette lettre fut vendue \$30.00. Le total de la vente se chiffra à \$1,697.00.

SEVERITE DE LA CENSURE ALLEMANDE

(Spécial à La Tribune)
Londres, 14. — La censure allemande ne permet aucun envoi de nouvelles de guerre imparciales de l'Allemagne aux Etats-Unis ou à toute autre nation neutre. Les correspondants américains se trouvent dans l'impossibilité presque absolue d'envoyer la vérité entière à leurs journaux. Ils ne peuvent adresser que des nouvelles favorables à l'Allemagne.

Telles sont les principales déclarations contenues dans le rapport de D. Thomas Curtin, de Boston, imprimé dans le "Times", au sujet de ce qu'il a vu et entendu durant son long séjour en Allemagne.

LE CABINET GREC RECONNU PAR L'ENTENTE

LA GRECE S'EST RENDUE AUX NOUVELLES DEMAN- DES FORMULEES PAR L'AMIRAL DUFOURNET

LES MUNITIONS

(Spécial à La Tribune)
Londres, 14. — L'amiral Dufournet, commandant de la flotte anglo-française, fit une dépêche d'Athènes, adressa hier une note au gouvernement grec, lui demandant de la part des Alliés le contrôle de la police grecque, la défense du port d'armes par les citoyens grecs, la cessation de l'envoi de munitions de guerre en Thessalie et l'envolement de l'embargo sur le transport du blé de Thessalie. Le Cabinet grec se rendit avec l'état-major et discuta la chose jusqu'à minuit. Le sceau fut ensuite apposé au matin alors que toutes les demandes de l'amiral Dufournet furent acceptées. L'ambassadeur anglais en cette ville a rendu visite à H. Zolostas, le nouveau ministre des Affaires Etrangères, ce qui indique que le nouveau cabinet est officiellement reconnu par l'Entente.

BELLE CEREMONIE A HAM NORD

CETTE PAROISSE CELEBRE LES NOCES D'OR SACER- DOTALES DE SON CURE, M. L'ABBE J. C. LEMIRE.

Ham Nord, 14. — Spéciale — Nous avions l'occasion d'assister, jeudi, à une des plus belles cérémonies dont la paroisse ait encore été témoin. Nous avions le bonheur de fêter le 50ème anniversaire de l'ordination sacerdotale de monsieur l'abbé J. C. Lemire, cure. Le banquet réunit près de 600 personnes parmi lesquelles nous remarquons plus de 40 prêtres. Sa Grandeur Mgr Chalifoux ainsi que monsieur Tanguay étaient présents.

Cette grande célébration a remporté un franc succès dû pour une large part à l'organisation parfaite de monsieur l'abbé L. Lemay, à qui nous devons nos plus sincères félicitations ainsi qu'aux dames et messieurs du comité.

UNE COINCIDENCE BIEN ETRANGE

DEUX FRERES SONT BLES- SES A QUELQUES MINU- TES D'INTERVALLE, JEU- DI A THETFORD ET ST- ALPHONSE.

Thetford Mine, 14. — Spéciale — Jeudi après-midi à la mine A. S. Johnson, une pierre tomba d'un monte-charge et frappa un jeune ouvrier du nom de Ainsley, âgé de 22 ans, lui labourant profondément une hanche. Bien que la blessure ne soit pas très grave, elle est cependant assez douloureuse.

Peu de temps après, un frère de ce dernier, âgé de 20 ans, se fit fracturer une jambe en aidant à transporter une bâtisse appartenant à son oncle, John Ainsley, de St-Alphonse à St-Maurice. Tout allait bien en commençant, mais perdu en face de la demeure de monsieur Octave Turcotte, rue Johnson, la bâtisse assise sur des rouleaux, à vapeur, glissa en bas d'un rouleau. Le jeune Ainsley eut la jambe prise sous l'édifice qui la lui broya affreusement.

Les deux frères sont fils de monsieur Jean-Baptiste Ainsley, de St-Adrien d'Irlande.

LA NOUVELLE EST CONTREDITE

(Spécial à La Tribune)
Boston, 14. — A dix heures cet après-midi, la station radiographique de Charlestown contredit le rapport qu'un sous-marin allemand avait été vu au large des côtes du Massachusetts, donnant la chasse à un vapeur hollandais inconnu. Les fonctionnaires déclarèrent qu'ils n'avaient rien à dire.

LES ALLEMANDS GAGNENT ET PERDENT PLUSIEURS POSITIONS

APRES UNE BRILLANTE CONTRE-ATTAQUE, PAR LES FRANCAIS, CES DERNIERS REPRESENTENT UNE PARTIE DU VILLAGE D'AB- BLAINCOURT ET FONT D'IMPORTANTES PROGRES AU NORD DE BOUGHAVESNES.

COMLOT DECOUVERT A ATHENES

(Spécial à La Tribune)
Paris, 14. — Hier soir, les Allemands livrèrent une forte attaque sur Ablaincourt, au sud de la Somme, et recaptèrent une partie du village, ainsi qu'elles tranchées situées au nord-ouest de cet endroit, annoncées-on officiellement aujourd'hui.

Les Français lancèrent immédiatement une contre-attaque et recaptèrent toutes les positions enlevées par les Allemands. Au nord de la Somme, ces derniers ont fait quelques progrès au nord de Bouchavesnes.

LES NAVIRES DE LA FLOTTE GRECQUE

(Spécial à La Tribune)
Athènes, 12, via Londres, 14, en retard — Le roi Constantin a décidé de composer un corps d'armée avec les marins de la flotte abandonnée aux Alliés.

DUELS EFFROYABLES DE L'ARTILLERIE

(Spécial à La Tribune)
Londres, 14. — Le correspondant du Daily Mail envoie ce qui suit au sujet de la dernière attaque franco-anglaise faite sur le front de la Somme, jeudi après-midi : "Bien que l'avance de l'infanterie n'ait pas été faite en force considérable, la journée fut marquée par plusieurs effroyables duels de l'artillerie. Jamais dans l'histoire du monde un tel nombre de canons furent en scène, sur le même théâtre de guerre. A propos du canon de 18 pouces, plus pesant et plus puissant que le fameux Krupp ou le howitzer, le correspondant dit qu'il crachait le feu et la mitraille à une distance de plus d'un mille.

UN COMLOT ROYALISTE CONTRE LES ALLIES

(Spécial à La Tribune)
Londres, 14. — Selon certaines dépêches qui arrivent ici d'Athènes, les Alliés de l'Entente auraient envoyé leur ultimatum à la Grèce parce qu'ils auraient découvert un complot royaliste pour combattre l'Entente. On avait complété, disent les dépêches, qu'au cas où les Alliés tenteraient de forcer la main à la Grèce pour la faire entrer dans la guerre et d'imposer Venizelos au roi, ce dernier se retirerait dans le nord avec ses troupes qu'il concentrerait à Trikala, en Thessalie, en attendant l'arrivée de l'armée allemande pour frapper un grand coup commun contre les Alliés.

UN PAQUEBOT S'ECROUSE A THOMPSON SPIT

(Spécial à La Tribune)
Seattle, Wash., 14. — Le paquebot Panama Maru de la ligne Osaka-Sherbrooke Kaisha, en route de l'orient pour Seattle, s'est échoué de bonne heure hier soir à Thompson Spit, à un mille et demi du quarantenaire de Diamond Point, près de Port Townsend. L'accident est dû au brouillard.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

BOITES DE SURETE DE DEPOTS

Ces boîtes sont protégées par une voûte doublée d'acier et sont recommandées comme l'endroit le plus sûr pour conserver vos Testaments, Titres de Propriété, Hypothèques ou Mortgages, Polices d'Assurances, Obligations, Certificats, d'Actions ou autres Objets de Valeur.

Pour plus amples détails s'adresser à
BRANCHES A SHERBROOKE

Bureau chef (Avenue Dufferin) E. W. Farwell, gérant
Succursale, rue Wellington A. P. Taylor, Ass-gérant
Succursale, Haute-Ville (rue King) F. A. Briggs, gérant
Succursale, Haute-Ville (rue King) N. F. Dinning, Gérant

Avis aux Abonnés

Nous prions ceux de nos abonnés qui ne sont pas en règle avec notre administration de bien vouloir régler leurs comptes immédiatement.

Ceux dont les arrérages dépassent une année seront immédiatement rayés de nos listes.

La Tribune

Les enfants pleurent pour avoir le Castoria de Fletcher.

CASTORIA

Ce que vous avez toujours acheté et qui est en usage depuis au delà de 30 ans, porte la signature de **Castoria** et a été fait sous sa surveillance personnelle depuis sa découverte. Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et ce que l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger—L'expérience contre les essais.

Qu'est-ce que Castoria

Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Ricin ou Parégorique, ou Gouttes ou Sirop Calant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son âge est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité. Il assimile la nourriture, règle l'Estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

LE VÉRITABLE CASTORIA PORTE TOUJOURS

La Signature de

Chas. H. Fletcher

En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans

Ce que vous avez toujours acheté

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY

NOS COURRIERS

SCOTSTOWN

Le curé Vaudreuil, souffrant de quelques semaines, d'une assez mauvaise indisposition est actuellement à l'hôpital de Sherbrooke. Dimanche dernier, M. l'abbé Maltais, a donné un sermon au séminaire, le remplaçant le curé qui est à peu près guéri, et qu'il sera au milieu de sa paroisse. Tous forment des vœux pour son prochain rétablissement.

ST-FRS.-X. DE BROMPTON

—M. A. et Améric Nault, de Bromptonville, étaient de passage ici, mercredi dernier.

NOTRE DAME DE HAM

—M. H. Boisvert, représentant de la maison Thibault de Victoriaville, était de passage à Notre-Dame, ces jours derniers.

WEST-BROUGHTON

—M. J. N. Auger, représentant de la Metropolitan Life Ins. de Montréal, a passé quelques jours en notre village dernièrement.

MARBLETON

—M. et Mme D. A. McKellar, se rendaient à Sherbrooke, récemment.

COLERAINE

—M. et Mme L. A. Mercier et leur fils, ainsi que M. Onésime Mercier et Raoul Fréchette sont allés en auto, dimanche dernier, rendre visite à M. E. Brochu, d'East Broughton.

LAC MEGANTIC

—Samedi dernier, a eu lieu à l'église Ste-Agnès de Mégantic, le service anniversaire de feu Nap. Thibodeau, N. P. L'église avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil et une nombreuse assistance était venue témoigner le bon souvenir que le regretté défunt a laissé.

ST-ALCIDE DE HAM

—Lundi dernier, fut célébré le mariage de M. H. Leroux à Mlle Eveline Lamontagne de Magog. M. Louis Leroux servait de témoin à son fils et M. Ed. Lamontagne à sa fille. Immédiatement après la cérémonie l'heureux couple alla prendre le déjeuner chez les parents de la mariée. Le soir une jolie soirée fut organisée en leur honneur. Nos meilleurs souhaits de bonheur à ces jeunes époux.

HAM-SUD

—Mardi dernier, avait lieu le mariage de M. Raoul Paquin, à Mlle Lina Filiault. M. Georges Filiault servait de témoin à sa fille et M. G. Paquin à son fils. La mariée était ravissante dans un joli costume blanc. Durant la messe nuptiale on fit entendre, au choeur, plusieurs jolis cantiques. Aux nouveaux époux nos meilleurs vœux de bonheur.

ASBESTOS

—M. et Mme H. A. Worley, de Cookshire, étaient ici, la semaine dernière.

WEST-BROUGHTON

—Lundi, le 2 octobre, M. H. Dubreuil conduisait à l'autel Mlle Rosanna Rouleau. Après la messe nuptiale, on se rendit chez le père du marié, M. H. Dubreuil, où un splendide déjeuner fut servi. Le souper fut donné chez M. Rouleau, père de la mariée. Aux nouveaux époux, nos meilleurs vœux de bonheur.

MARBLETON

—M. et Mme L. A. Mercier et leur fils, ainsi que M. Onésime Mercier et Raoul Fréchette sont allés en auto, dimanche dernier, rendre visite à M. E. Brochu, d'East Broughton.

COLERAINE

—M. et Mme L. A. Mercier et leur fils, ainsi que M. Onésime Mercier et Raoul Fréchette sont allés en auto, dimanche dernier, rendre visite à M. E. Brochu, d'East Broughton.

LAC MEGANTIC

—Samedi dernier, a eu lieu à l'église Ste-Agnès de Mégantic, le service anniversaire de feu Nap. Thibodeau, N. P. L'église avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil et une nombreuse assistance était venue témoigner le bon souvenir que le regretté défunt a laissé.

ST-ALCIDE DE HAM

—Lundi dernier, fut célébré le mariage de M. H. Leroux à Mlle Eveline Lamontagne de Magog. M. Louis Leroux servait de témoin à son fils et M. Ed. Lamontagne à sa fille. Immédiatement après la cérémonie l'heureux couple alla prendre le déjeuner chez les parents de la mariée. Le soir une jolie soirée fut organisée en leur honneur. Nos meilleurs souhaits de bonheur à ces jeunes époux.

HAM-SUD

—Mardi dernier, avait lieu le mariage de M. Raoul Paquin, à Mlle Lina Filiault. M. Georges Filiault servait de témoin à sa fille et M. G. Paquin à son fils. La mariée était ravissante dans un joli costume blanc. Durant la messe nuptiale on fit entendre, au choeur, plusieurs jolis cantiques. Aux nouveaux époux nos meilleurs vœux de bonheur.

ASBESTOS

—M. et Mme H. A. Worley, de Cookshire, étaient ici, la semaine dernière.

WEST-BROUGHTON

—Lundi, le 2 octobre, M. H. Dubreuil conduisait à l'autel Mlle Rosanna Rouleau. Après la messe nuptiale, on se rendit chez le père du marié, M. H. Dubreuil, où un splendide déjeuner fut servi. Le souper fut donné chez M. Rouleau, père de la mariée. Aux nouveaux époux, nos meilleurs vœux de bonheur.

MARBLETON

—M. et Mme L. A. Mercier et leur fils, ainsi que M. Onésime Mercier et Raoul Fréchette sont allés en auto, dimanche dernier, rendre visite à M. E. Brochu, d'East Broughton.

COMME UNE NOUVELLE CREATURE

"FRUIT-A-TIVES" Apporte la Joie de la Santé, après deux ans de souffrances.



MADAME LAPLANTE 35, rue Ste-Rose, Montréal. 4 avril 1915.

"J'ai été malade et souffrante pendant plus de deux ans. Je souffrais constamment de maux de tête, et j'avais des palpitations de cœur, tellement que j'avais peur de mourir. J'avais toujours comme une boule sur l'estomac, et j'étais terriblement constipée. J'avais des douleurs dans le dos et les reins. Je me suis fait soigner par un médecin, pendant un an et demi, mais il ne m'a fait aucun bien. En dernier ressort, j'ai essayé "Fruit-a-tives", et après en avoir pris trois boîtes, j'étais considérablement mieux, et douze boîtes m'ont rendue à la santé".

Mme ARTHUR LAPLANTE, 35, rue Ste-Rose, pour \$2.50, grande échantillon, 25c. Chez tous les pharmaciens, ou envoyé franc de port, sur réception du prix, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

mieux, ce matin.

—M. J. N. Auger, représentant de la Metropolitan Life Ins. de Montréal, a passé quelques jours en notre village dernièrement.

—Plusieurs personnes se sont embarquées pour Ham Nord, jeudi dernier, afin de présenter leurs respectueux hommages aux vénérables jubilaires que l'on a fêté ce même jour.

ST-ALCIDE DE HAM

—Lundi dernier, fut célébré le mariage de M. H. Leroux à Mlle Eveline Lamontagne de Magog. M. Louis Leroux servait de témoin à son fils et M. Ed. Lamontagne à sa fille. Immédiatement après la cérémonie l'heureux couple alla prendre le déjeuner chez les parents de la mariée. Le soir une jolie soirée fut organisée en leur honneur. Nos meilleurs souhaits de bonheur à ces jeunes époux.

—Mlle S. Leroux vient de nous quitter pour aller travailler à East-Angus.

—M. et Mme L. Darveau, de St-Camille, étaient les hôtes de M. et Mme P. Auclair, lundi dernier.

—M. E. Moreau, de Weedon, était de passage ici, lundi dernier, dans l'intérêt de son commerce.

—M. et Mme P. Gaumond de Weedon, sont allés rendre visite à M. et Mme L. Leroux, dimanche dernier.

—Malgré le temps défavorable que nous avons, nos cultivateurs ont tous fini leur récolte. Il est regrettable que les patates ne soient pas en aussi grande quantité que par les années passées.

aux illustrations plus ou moins obscures, à la main, il longeait les boulevards, la rue de la Paix et les grandes artères élégantes où circulaient les étrangers et les provinciaux. La poche abondamment garnie. Puis, le soir venu, aux terrasses des cafés, à la porte des théâtres et des restaurants où l'on soupe, les promenades se continuaient, lassantes.

Lorsqu'il était régulièrement occupé dans un atelier éloigné du centre mondain, Jean n'avait guère vu qu'en passant cette classe de jouisseurs contre laquelle il tonnait constamment. Là, il la coudoyait sans cesse. Les pieds dans la boue, chaussés de vieux souliers percés, les jambes lassées de fatigue, il voyait passer les équipages dont le bouclier de nickel et de cuire étincelaient! Chaque jour, les épaulés appuyées à la devanture d'un grand tailleur, il sentait ses vêtements plus usés se déchirer en de longues échaurures comme la pelure d'un fruit ble!

Le ventre creux, la bouche sèche, il respirait l'odeur affolante qui monte des soupiras des hôtels. Et, pour calmer son indignation, plus rien dans son cœur vide. Plus un espoir de vie meilleure, plus un éclair de foi dans Celui qui s'est fait pauvre et a dit aux riches: "Donnez ce que vous faites à votre frère, je vous le rendrai au centuple. Bienheureux ceux qui souffrent. Bienheureux ceux qui ont faim et soif de la justice..." Plus même un amour terrestre assez profond pour dompter son egoïsme, sa soif d'indépendance et de farouche liberté.

XI LE CRIME DE LA RUE DES ROSES

Depuis qu'elle avait fait la connaissance de Jean, Mme Ballot pensait souvent à ce grand garçon plein de jeunesse qui lui avait fait repré-

GRATIS pour les HERNIES

5,000 malades peuvent faire un essai gratis du Plapao.

Il n'y a plus besoin de porter toute la vie un bandage inutile. Cette offre généreuse est faite par l'inventeur d'une merveilleuse méthode opérant "nuit et jour" qui rétablit et fortifie les muscles relâchés et enlève le supplice tout-à-fait les bandages douloureux et la nécessité de dangereuses opérations.

RIEN A PAYER Pour 5000 malades qui souffrent de hernies, M. Stuart enverra une quantité suffisante de Plapao sans frais pour vous mettre d'en faire l'essai. Vous n'avez rien à payer pour cet essai de Plapao maintenant ou dans l'avenir.

CESSEZ DE PORTER UN BANDAGE

Oui, cessez, vous savez par votre propre expérience que c'est seulement un pis-aller un faux soutien contre un mur tombant et que cela affaiblit votre santé parce que cela retarde la circulation du sang. Pourquoi donc continuer à le porter? Voici un meilleur procédé dont vous pouvez vous assurer, sans frais.

EMPLOYE DANS UN DOUBLE BUT

Premièrement: Le premier et plus important objet de PLAPAO-PAD est de conserver toujours appliqué aux muscles relâchés le remède appelé Plapao qui est de nature contractive, et dont le but à l'aide des ingrédients de la masse médicamenteuse est d'augmenter la circulation du sang afin de revivifier les muscles et les ramener à leur force et leur élasticité normales. Alors, mais seulement alors vous pouvez attendre la disparition de la hernie.

Deuxièmement: Adhèrent de lui-même dans le but d'empêcher le tampon de glisser, c'est une aide importante pour maintenir la hernie qui ne peut être contenue par un bandage.

Ces centaines de gens, vieux et jeunes, ont affirmé sous serment devant un officier qualifié que le PLAPAO-PAD a guéri leurs hernies—certains cas étant des plus graves ou des plus anciens.

ACTION CONTINUELLE NUIT ET JOUR

Une condition frappante du traitement Plapao-Pad est le temps relativement court pour en obtenir des résultats.

C'est parce que son action est continue—nuit et jour pendant les 24 heures entières.

Il n'y a pas d'inconvénient, pas de gêne, pas de douleur. Cependant, minute par minute—pendant votre travail quotidien—même pendant votre sommeil—ce merveilleux remède infuse invisiblement une nouvelle vie et une nouvelle force dans vos muscles et les met en état de maintenir les intestins en place sans le support artificiel d'un bandage ou de tout autre procédé.

LE PLAPAO-PAD EXPLIQUE

Le principe d'après lequel le Plapao-Pad fonctionne peut être facilement démontré par la gravure ci-jointe et la lecture de l'explication suivante:

La partie forte et flexible "E" qui s'adapte aux mouvements du corps et est parfaitement confortable à porter. Sa surface intérieure est adhésive (comme un enlèvement adhésif, bien que complètement différent) pour empêcher le tampon "B" de glisser et de se décoller.

Le tampon "B" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "A" de glisser et de se décoller.

Le tampon "A" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "B" de glisser et de se décoller.

Le tampon "C" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "A" de glisser et de se décoller.

Le tampon "D" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "B" de glisser et de se décoller.

Le tampon "E" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "C" de glisser et de se décoller.

Le tampon "F" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "D" de glisser et de se décoller.

Le tampon "G" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "E" de glisser et de se décoller.

Le tampon "H" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "F" de glisser et de se décoller.

Le tampon "I" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "G" de glisser et de se décoller.

Le tampon "J" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "H" de glisser et de se décoller.

Le tampon "K" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "I" de glisser et de se décoller.

Le tampon "L" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "J" de glisser et de se décoller.

Le tampon "M" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "K" de glisser et de se décoller.

Le tampon "N" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "L" de glisser et de se décoller.

Le tampon "O" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "M" de glisser et de se décoller.

Le tampon "P" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "N" de glisser et de se décoller.

Le tampon "Q" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "O" de glisser et de se décoller.

Le tampon "R" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "P" de glisser et de se décoller.

Le tampon "S" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "Q" de glisser et de se décoller.

Le tampon "T" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "R" de glisser et de se décoller.

Le tampon "U" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "S" de glisser et de se décoller.

Le tampon "V" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "T" de glisser et de se décoller.

Le tampon "W" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "U" de glisser et de se décoller.

Le tampon "X" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "V" de glisser et de se décoller.

Le tampon "Y" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "W" de glisser et de se décoller.

Le tampon "Z" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "X" de glisser et de se décoller.

Le tampon "AA" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "Y" de glisser et de se décoller.

Le tampon "AB" qui agit comme un tampon pour empêcher le tampon "Z" de glisser et de se décoller.

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

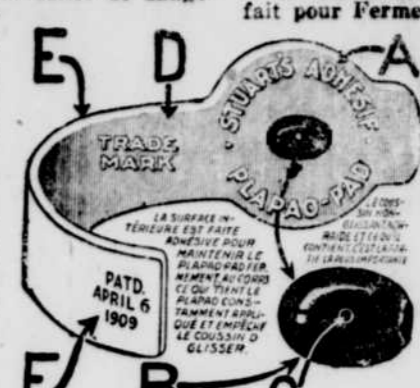
absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.

"B" est l'extrémité du PLAPAO-PAD qui s'applique sur les os des han-

che—partie du squelette qui donne la solidité et le support nécessaires au PLAPAO-PAD.

re et empêcher la saillie des intestins. En même temps, ce tampon forme réservoir. Dans ce réservoir est placé un merveilleux absorbant asséchant. Dès que le remède est échauffé par la chaleur du corps, il devient soluble et s'échappe à travers la petite ouverture marquée "C" et est

absorbé par les pores de la peau pour fortifier les muscles affaiblis et effectuer la fermeture de la hernie.



Feuilleton de "LA TRIBUNE" Le Creuset du Malheur

No 14

- Puisque Paris vous plaît, c'est l'essentiel, j'y serai moi aussi mieux que nulle part quand nous serons réunis! En attendant, j'ai réussi à décider Mme Sardière à venir habiter avec moi. La semaine prochaine, Marguerite prendra possession de la chambre du devant, vous vous en souvenez, n'est-ce pas? Celle où ma pauvre tante travaillait ordinairement; elle est très agréable et je me réjouis de pouvoir procurer à notre chère malade un local si agréable. D'autant plus que l'économie réalisée sur le loyer lui permettra de se reposer un peu, ce qui est un grand besoin.

Nous serons donc toutes réunies pour lire votre prochaine lettre. Ne nous oubliez pas, s'il vous plaît, et si vous pouvez, écrivez-moi combien je l'attends avec impatience!

Je comprends bien que la vie de Paris est plus occupée que celle d'ici; mais, vous êtes riche et sans doute vous profitez des distractions de la capitale. Nul ne vous en blâme, je le demande seulement quelques mots pour me prouver que vous n'oubliez pas de penser à moi.

bonne.

L'alcool, en effet, remit bientôt Jean; les pensées tristes s'évanouirent, faisant place à la surexcitation. C'est vrai, je n'ai pas réussi, se dit-il, je suis sur le pavé, qu'est-ce que cela prouve? Non pas que je m'étais trompé en trouvant la société mal faite et les résignés des imbéciles. Tout au contraire. Les gens qui veulent nous mener, qu'ils s'appellent Sardière, Durand ou autre, ne sont que de sinistres farceurs; c'est x nous seuls qui leur font nous fier, à nous seuls à prendre ce que l'on ne nous donne pas. Il n'y a pas de Dieu pour en demander compte, il faut supprimer les matras qui se permettent de vouloir nous en imposer.

Qui je ferai comme Bébert, un métier quelconque pour gagner mon pain au jour le jour, mais je n'obéirai à personne. Et quand tous les révoltés, tous les exploités du monde, sans distinction de pays, se grouperont, je serai avec eux. Cela ne tardera pas, ils sont des milliers, ceux qui pensent comme moi. Qui pourrait nous retenir? Et quand nous serons partis, qui pourra nous arrêter? Ceux qui nous prêchent le travail et l'acceptation de nos maux ne le font que par intérêt. Ont-ils souffert notre misère pour savoir si bien comment elle se méritait? Il pensait tout haut, scandant ses phrases de coups de poing.

Bravo, camarade, bravo! Vive l'anarchie! s'exclamait la clientèle habituelle du cabaret.

Taisez-vous! voulait protester le propriétaire. Vous allez faire venir la police.

Tant mieux, ou les recevra à coups de couteau! Ceux qu'on refroidira ne seront plus là pour nous gêner!

Continuez, le beau Jean, on t'écoute.

Grisé par cette popularité imprévue, le jeune homme parla longtemps contre la religion, la société, l'autorité sous toutes ses formes. Tout ce que son désespoir de se sentir sans place, sans argent, loin des siens, avait amassé de douleurs au fond de son cœur désillusionné, se changeait en h



Département de la Fourrure chez Vineberg

Des superbes modèles de MANTEAUX de FOURRURES. Nous avons un fonds bien assorti de manteaux en Phoque de l'Hudson, mouton de Perse, Rat musqué Canadien et du Sud. Les dessins et styles sont les plus récents et les plus à la mode. Venez les voir vous-même et profitez du choix.

"Bonnes Marchandises à des Prix Populaires".

T. Vineberg

47 Rue Wellington

TEMPÉRATURE

Beau et frais. Dimanche, vents violents de l'ouest, légèrement orageux et un peu plus chaud.

LA CHRONIQUE LOCALE

Mme R. Hudon, de Richmond, rendait visite à des amis de notre ville, ces jours derniers.

Pour ce soir seulement une ligne spéciale de flanelle "Aurora" à 10c la verge. L. A. BAYLEY.

Mlle Yvonne Drouin est retournée à Montréal, après une promenade d'une semaine en notre ville.

M. L. J. Payer, de Black Lake, était de passage en ville, hier, pour affaires.

Mme Robert Grenier, de Richmond, était en promenade à Sherbrooke, ces jours derniers.

M. Georges Leroux, de Coticook, passe quelques jours en ville, pour affaires.

"Périscope" pour souacs chez McConnell, opticien, 173 rue Wellington. Prix \$3.00. J. n. o.

Mlle E. St-Germain, rue Liverpool, était récemment en visite chez des parents de Waterloo et Granby.

Pour ce soir seulement une ligne spéciale de flanelle "Aurora" à 10c la verge L. A. Bayley.

M. E. Huard, de Woburn, était de passage en ville, ces jours derniers, par affaires.

M. Louis GrandPré, de Québec, était de passage en notre ville, hier, par affaires.

Nous avons toujours un assortiment complet de joncs de mariage, (sans soudure) en 10, 14 et 18 Karats. Style "Tiffany". O. J. Gendron, bijoutier, 123 rue Wellington. J. n. o.

RHUMATISME SCIATIQUE LUI CAUSANT DES DOULEURS ABSOLUMENT INSUPPORTABLES

APRES CINQ ANNEES DE SOUFFRANCE, LA GUERISON FUT EFFECTUEE PAR LES MEDICINES DU DR CHASE.

Peu de maladies peuvent être comparées au rhumatisme sciatique pour les tortures qu'il cause. Comme cette condition du nerf sciatique dénote l'existence d'un système nerveux, la cure en réside logiquement dans l'emploi de la nourriture du Dr. Chase pour les nerfs; en nourrissant les nerfs épuisés, elle leur rend la vigueur et la santé. Nous recevons continuellement des rapports témoignant des magnifiques résultats obtenus dans le traitement du rhumatisme sciatique par l'emploi, après chaque repas, de la nourriture du Dr. Chase pour le foie et les reins, comme un moyen de stimuler l'action du foie, des reins et des intestins et partant de tenir le système exempt de douleurs impures toxiques.

M. W. J. Talbot, Edenwood, Sask., écrit: "C'est pour moi un grand plaisir de recommander les pilules du Dr. Chase pour le foie et les reins et sa nourriture pour les nerfs, comme une cure de rhumatisme sciatique. Les douleurs que j'ai souffertes étaient abso-



VOUS ETES CERTAIN D'ETRE BIEN NOURRI si vous prenez Bovril

M. William Beupré, de Stanstead, était de passage en ville, ces jours derniers, pour affaires.

M. et Mme J. H. Morin, de Dixville, sont en promenade à Sherbrooke, depuis une semaine.

Pour ce soir seulement une ligne spéciale de flanelle "Aurora" à 10c la verge L. A. Bayley.

M. et Mme C. Emile Breton, de Roxton Pond, sont en visite à Sherbrooke, pour quelques jours.

Mlle E. Couture, de Val Racine, passe quelque temps en visite chez ses amis de Sherbrooke.

Les bons sièges pour le concert d'Yvette Guilbert s'enlèvent vite. Avis à ceux qui veulent profiter de cetteaubaine d'avoir à se hâter.

Mme J. B. Robin retourne aujourd'hui à Knowlton, après avoir passé quelque temps à Sherbrooke.

M. et Mme Simeon Mercier, rue Galt, sont revenus d'un voyage de quelques semaines aux Etats-Unis.

M. Henri Fortier est retourné à Wolfstown, après avoir passé quelques jours à Sherbrooke.

M. Hercule Dion, de Rock Island, était de passage en ville, ce matin, pour affaires.

M. et Mme Armand J. Beaudry, de Valcourt, sont retournés à cet endroit après un court séjour en notre ville, chez des parents et des amis.

M. et Mme Georges Turcotte, rue Wellington, sont revenus hier d'une promenade chez des parents de Lac Mégantic et Woburn.

M. Alphonse Tétrault, rue du Pont, part aujourd'hui pour un voyage d'une semaine à Montréal et Trois-Rivières.

Nous lisons ce qui suit dans le "Journal de Waterloo": M. et Mme H. Balthazar, M. et Mme R. Bourgois, et Mlle T. Balthazar, de Valcourt, ont fait une promenade à Sherbrooke et Glen Sutton en auto.

MM. les abbés Emile Vincent, Philibert Ledoux et Victor Vincent, du séminaire, étaient de passage à St-Hyacinthe, ces jours derniers, afin d'assister à la célébration du sixième anniversaire d'ordination sacerdotale de M. l'abbé J. B. Chrtier.

M. et Mme H. Bourguignon, de Lennoxville, sont en visite chez des parents de Coticook, pour quelques jours.

La grande artiste française Yvette Guilbert sera à Sherbrooke mardi prochain, le 17. Le tout Sherbrooke y sera s'il faut en juger par l'empressement du Public au Théâtre Majesty pour se procurer des billets.

M. et Mmes C. H. Edouard Durand, de Wotton, étaient en promenade chez des parents et amis de Sherbrooke, au commencement de la semaine.

M. et Mme J. A. Cameron, avenue Walton, sont partis pour un voyage de quelques semaines à Boston et autres villes de la Nouvelle-Angleterre.

M. et Mme Eugène Dorion, de Waterloo, étaient récemment en visite chez des parents de la rue Brooks.

Mlle Laura Boisvert, rue Brooks, est revenue d'une promenade de quelques jours chez des amies de Israël.

Mme Alphonse Desjardins, rue St-Charles, est partie aujourd'hui pour un voyage de deux semaines à Montréal et autres villes.

Mme Achille Paquin, en compagnie de sa fille, est retournée à Berlin Falls, N. H., après avoir passé quelques jours chez sa sœur, Mme Joseph Panet, rue du Pont.

Pendant cinq ans je fus soumis à cette torture et eus à subir de terribles attaques qui duraient environ deux mois. La durée de ma dernière attaque fut abrégée par l'emploi de la nourriture pour les nerfs et des pilules pour le foie et les reins du Dr. Chase. Je continuai le traitement jusqu'à ce que je fusse convaincu de la permanence de ma guérison.

Cette déclaration est corroborée par M. H. E. Wooley, J. P.

Nourriture pour les nerfs du Dr. Chase, 50 cents la boîte, six pour \$2.50. Pilules pour le foie et les reins du Dr. Chase, 25 cents la boîte, chez tous les fournisseurs ou chez Edmanson, Bates & Company, Limited, Toronto.

CLASSES DU SOIR AU SEMINAIRE

GRACE AU DEVOUEMENT DES PROFESSEURS DE CETTE INSTITUTION, NOUS AURONS DE NOUVEAU, CETTE ANNEE, UNE SERIE DE COURS — LE PROGRAMME.

Lundi soir, à 7.30 heures, aura lieu, au séminaire St-Charles. L'ouverture des classes du soir. Ces classes sont gratuites. L'on enseignera le français, l'anglais, l'arithmétique et la tenue des livres. De plus, il y aura une classe spéciale de dessin et d'architecture.

A toutes les années, grâce aux dévoués professeurs du séminaire, nous avons de ces cours du soir gratuits, pour qui durent plusieurs semaines. Les résultats ont été remarquables et nous sommes heureux d'en annoncer une nouvelle série. Tous les jeunes gens qui travaillent le jour devraient se faire un devoir d'y prendre part et même les adultes qui veulent se perfectionner dans leur langue. Nous en reparlerons lundi.

Le 17 octobre, au théâtre "His Majesty".

La grande et incomparable artiste, l'exquise diseuse des délicieux chants de France, Yvette Guilbert, sera à Sherbrooke, mardi soir, le 17 courant. Il est inutile, il nous semble, d'insister sur l'importance et l'attrait d'une pareille fête de l'art français. Tout Sherbrooke assistera à la soirée Yvette Guilbert et ce sera le grand succès.

Le 17 octobre, l'éminente artiste nous fera revivre plusieurs époques de la belle France. Elle nous dira cinq groupes de chansons dans les costumes appropriés, lesquels sont de véritables merveilles d'art. Le premier groupe est celui des Chansons des Gens du Peuple, puis viendront les Chansons du Moyen Age. Dans la deuxième partie du programme elle nous dira les Satires Parisiennes sous Louis XV, puis les Chansons de Métiers et pour terminer un programme exquis, les Chansons des Soldats.

Mme Yvette Guilbert est accompagnée de Mademoiselle Gresser, violoniste et de M. Gustave Ferrari, pianiste. Les billets sont en vente au théâtre. Se hâter de retenir ses places car la salle ne sera certainement pas assez grande pour contenir tous ceux qui veulent entendre Yvette Guilbert, et il est absolument positif et officiel qu'elle ne donnera qu'un seul concert.

MADAME YVETTE GUILBERT AIDEE DE GUSTAVE FERRARI, PIANISTE EMILY GRESSER, VIOLONISTE PROGRAMME

1 Chaconne Vitali (1650) Emily Gresser Légendes dorées (Deux chants du XV XVI siècle)

2 a. — Le Voyage de Joseph et Marie à Bethléem. b. — La Pâmoiselle. Yvette Guilbert

3 a. — Ave Maria Schubert-Wilhelmj b. — Rondino Beethoven-Kreisler c. — Allegro Spiritoso Senailli Emily Gresser Chansons du Moyen Age

4 a. — Les Anneaux de Marianne b. — La Dame Mal Mariée. Yvette Guilbert Intermezzo

5 Chansons du XVIIIe siècle a. — Les Belles Manières. b. — La Défense Inutile. c. — Colinette. Yvette Guilbert

6 Fantaisie Faust sur Sarasate Emily Gresser

7 Two English Folk Songs a. — The Dumb Wife Cured b. — Oh, no John. Deux refrains populaires du XVIIIe a. — La Délaissée. b. — Le Lien Serré. Yvette Guilbert

Knabe piano used from Management in Canada J. A. Gauvin.

LE CAPITAIN OLIVIER S'EN REVIENT

M. L. H. Olivier vient de recevoir un programme de son fils, le capitaine Alphonse Olivier, actuellement à Londres, lui annonçant son prochain retour à Sherbrooke. Le capitaine a été victime d'un accident, il y a quelque temps, lui causant des blessures assez sérieuses pour nécessiter un long repos. C'est avec le plus grand plaisir que nous souhaiterons la bienvenue à notre jeune concitoyen.

PRETRE DEPUIS SOIXANTE ANS

M. L'ABBE J. B. CHARTIER, DE ST-HYACINTHE, VIENT DE CELEBRER LE 60IEME ANNIVERSAIRE DE SON ORDINATION A LA PRETRISE. — UNE CARRIERE BIEN REMPLIE — NOTES BIOGRAPHIQUES.

Les quelques notes biographiques suivantes, sur la vie de Monsieur l'abbé J. B. Chartier, du séminaire de St-Hyacinthe, qui vient de célébrer son 60ième anniversaire d'ordination sacerdotale, ne manquent pas d'intéresser plusieurs de nos lecteurs qui ont connu et suivi avec admiration la carrière de ce prêtre.

M. l'abbé Jean Baptiste Chartier est né à La Présentation, le 14 mai 1832, de Joseph Chartier, cultivateur, et de Marguerite Chenette. Il fit ses études à St-Hyacinthe et fut ordonné dans sa paroisse par Mgr Blanchet, le 12 octobre 1856. Au séminaire de St-Hyacinthe, il fut professeur de 1856 à 1860, directeur des élèves de 1860 à 1862. De 1862 à 1863, on le voit à Sherbrooke pour étudier l'opportunité d'y ouvrir un collège classique. De 1863 à 1868 il est curé à Compton, où il a construit un presbytère en 1864. En même temps de 1863 à 1868, il s'occupe des missions. Il fonde celle de Ste-Edwidge de Clifton, celle de Coticook où il a bâti une chapelle en 1863, celle de St-Malo d'Auckland, celle de St-Venant, celle de St-Herméville, celle de Ste-Suzanne où il a édifié une chapelle en 1866 et dans le Vermont à Island Pond où il a construit une église en 1865. Curé de Coticook de 1868 à 1877, il y bâtit un presbytère, agrandit une chapelle et établit un couvent en 1871. De 1877 à l'année suivante, il est curé de St-Ignace de Stanbridge, de 1878 à 1880 de Ste-Madeleine. On le voit ensuite procurer au séminaire de St-Hyacinthe de 1880 à 1894, et professeur de 1894 à 1897. Depuis 1897, M. l'abbé Chartier se retire au Séminaire, où il se prépare à bien mourir.

CONCERT A LENNOXVILLE

Un intéressant concert a été donné à Lennoxville, hier soir, pour venir en aide à la Croix Rouge. Au programme, on voyait les noms d'amateurs bien connus que sont M. et Mme J. G. Watson, de Sherbrooke, M. Alger, M. les K. Taylor et A. Brown, de Lennoxville, F. F. D. Carter, un baryton professionnel de Montréal, a aussi rendu plusieurs jolies chansons. Le succès financier de la soirée a dépassé toutes les espérances et une somme considérable a été offerte, après la soirée, au secrétaire de la Croix-Rouge.

PARTIE DE CARTES DE L'A. C. J. C.

Le Cercle LaRocque de l'A. C. J. C., organise pour le 25 courant un euchre bridge, cinq-cent, qui aura lieu comme d'habitude au Monument National. Les billets seront bientôt en vente par les membres du Cercle et par les dames et demoiselles patronnesses.

AU PRINCESSE

"The Little Scholl ma'am", avec Dorothy Gish dans le premier rôle, telle est la superbe pièce cinématographique que le théâtre Princesse offre au public aujourd'hui et lundi. Le spectacle nous ramène aux jours heureux de notre enfance alors que, nus-pieds, nous courrions à travers les champs pour nous rendre à la "petite école" peinte en rouge. Vous jouerez heureux où il n'y avait pas de soucis de cette pièce plus que de toute autre de peines. Qu'on n'oublie pas, car elle vous rappellera les jours soir et lundi, au Princesse.

A VENDRE

LA PROPRIETE BARR

Comprenant 380 acres de terre, 90 de labour, en parfait état de culture; Terre grasse et riche, sans rochers; peut être entièrement cultivée à la machine; excellente pour culture du foin, grains, etc. Maison — style cottage, 1-1-2 étages, bien tapissée et peinturée, beaucoup d'espace, grande allonge et véranda; eau chaude et froide, chambre de bain, eau courante, téléphone, R.R. Grande avec soulèvement 110 x 48 x 22 pieds, entrée élevée, cour pour 60 vaches, double cloisons et peinturée, eau courante. Propriété personnelle — 26 vaches, 30 jeunes laitières et 2000, 2 chevaux, 4 volailles, 120 tonnes de foin, 4000 cordes de bois pouvant être coupées — 11 milles au chemin de fer pour \$1.00 la corde.

Situé à 2 1/2 milles de la gare, 12 milles d'une ville de 10,000 habitants, bons marchés, près des églises et écoles. Bon voisinage. Obligation de vente immédiate. Prix \$10,000, \$4,000 comptant.

RITCHIE & COLBY, Greenboro Bend, Vt. ou à E. C. TAYLOR, Chambre 15, Edifice Racine, Sherbrooke, Qué. 194-4 ch.

Message d'une Femme aux Femmes

Si vous êtes affligées de faiblesses, de sensations, de fatigues, de maux de tête, de mal de dos, sensations de pesanteur, faiblesse de la vessie, constipation, de catarrhe, douleurs dans le côté, régulières ou irrégulières, gonflements, ou grossissements non naturels, sensation de chute ou de déplacement des organes internes, nervosité, envie de pleurer, palpitations, chaleurs, yeux cernés ou perte d'intérêt dans la vie, je vous invite à m'écrire et à me demander ma méthode facile de traitement, avec dix jours d'essai gratuitement et franco, aussi références des dames Canadiennes qui se plaisent à dire comment elles ont repris santé, force, vigueur et bonheur par cette méthode. Ecrivez aujourd'hui. Adresse :

Mrs M. Summers

Box 725 Windsor, Ont.

EPURATION

Tel est le secret de rétablir une bonne circulation, de bonnes digestions, de faire cesser les maladies de toutes sortes dont se plaignent maintes fois les hommes.

M. EUGENE MICHAUD, Woonsocket, R. I., dans ce but emploie les PILULES MORO et se guérit vite de douleurs d'estomac, de reins, de faiblesse.



M. EUGENE MICHAUD

La santé et le bon fonctionnement des organes ne s'obtiennent qu'au prix d'une vigilance constante et d'une épuration incessante. Le moindre effort et aussi le moindre mauvais vent qui souffle amènent dans l'économie la création de poisons et de toxines propres à enrouer et à détériorer tout le mécanisme. A côté de la bonne nourriture, de la bonne hygiène qui travaillent à emmagasiner chez l'homme des éléments fructueux, à développer une circulation active, à assurer des digestions profitables, une énergie musculaire avantageuse, il y a le revers de la médaille et c'est pourquoi nous devons être constamment aux aguets. Aussitôt qu'un homme se voit déprimer, que ses forces disparaissent, que sa bonne mine se flétrit, que les reins lui font mal, que ses nuits sont agitées, que ses digestions sont difficiles, c'est la preuve que la machine ne va plus, qu'il y a des pertes, des lésions auxquelles il faut obvier sans retard. Ce qui est nécessaire c'est un dépuratif, un tonique et un stimulant. Il faut activer le sang, faciliter la marche de l'estomac, soulager les reins, en introduire dans le système des éléments énergiques propres à compenser les pertes, à stimuler le patient et à lui fournir des armes contre la maladie qui le menace.

Dans le corps humain, il n'est pas un seul organe, un seul tissu, une seule cellule qui ne s'alimente de sang, qui n'y puise les éléments nécessaires à sa nourriture, à son entretien et à sa défense. C'est donc le sang qu'il faut soigner d'abord et avant tout. La première chose à faire est immédiatement de s'adres-

Pilules Moro et depuis il en fait son remède favori: "Je ne digérais rien, dit-il, et j'avais des douleurs d'estomac et des maux de tête. Si l'on ajoute à cela de constantes douleurs de reins, un abattement général, une grande sensibilité des branches, on se rend compte que celui qui se porte ainsi n'est un être bien malade et malheureux. J'étais donc ainsi affligé lorsque j'ai commencé à prendre des Pilules Moro et c'est dans ce remède que j'ai trouvé ma guérison. Elles sont aujourd'hui le remède que j'emploie toujours lorsque ma santé laisse à désirer sur quelque point et j'en obtiens chaque fois les mêmes bons effets." M. EUGENE MICHAUD, 12 Kendrick Ave., Woonsocket, R. I.

CONSULTATIONS GRATUITES par le Dr Adolphe Mignault, au No 272 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, le samedi jusqu'à 8 heures. Les hommes malades et dont l'état l'exige peuvent recevoir de notre médecin, au moyen d'appareils les plus perfectionnés des traitements à l'électricité destinés à leur faire le plus grand bien. Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

école" peinte en rouge. Vous jouerez heureux où il n'y avait pas de soucis de cette pièce plus que de toute autre de peines. Qu'on n'oublie pas, car elle vous rappellera les jours soir et lundi, au Princesse.

Hommes Demandés

20 hommes pour travaux dans la forêt. Salaire \$40.00 par mois et pension. N. N. Walley & Son.

YVETTE GUILBERT

Les billets pour Yvette Guilbert sont actuellement en vente au Théâtre "His Majesty".

Commandez-nous votre Complet:

Notre service de vêtements sur mesures est aussi parfait que possible. Les manufacturiers Fashion-Craft garantissent chaque complet qu'ils livrent. Les prix varient selon le matériel; la coupe et le fini ne varient jamais. Confiez-nous votre prochaine commande: nous pouvons vous habiller.



Fashion-Craft

MODEL P-702

"Fashion-Craft"

Boucher, Lacroix & Fiette

163-165 rue Wellington Sherbrooke, Qué.

LE PIANO WILSON

Les nouveaux modèles pour cette saison viennent d'arriver et valent la peine d'être vus par tous ceux qui ont besoin d'un réellement bon piano à un prix raisonnable.

Le piano Wilson possède plus d'améliorations, de réelles valeurs que peut-être n'importe quel piano fabriqué ou vendu en Canada. Plaque métallique pleine grandeur, Action à bride double en cuivre. Cordes de basse entourées de cuivre. Rebord acoustique. Pédale spéciale de pratique, "Harpe", qui diminue l'usure pour les enfants commençants. Clefs en ivoire de meilleure qualité et dièzes en ébène. Le matériel employé dans ce piano est le meilleur possible.

Les caisses sont faites de meilleurs acajou et noyer, à plaquage double.

Prix raisonnables si l'on prend en considération la grandeur et la qualité. Vendus n'importe où en Canada par paiements faciles ou escompte raisonnable pour comptant. usage du Piano Wilson:

Voici quelques institutions des Cantons de l'Est qui font

King's Hall, Compton — Six pianos Wilson — Stanstead Wesleyan College; Couvent de la Présentation, Maison-mère, St-Hyacinthe; Oddfellows, Richmond; Couvent, Magog; Ecole Centrale, Sherbrooke; Couvent, Valcourt; Hotel de Ville, Richmond, Hôpital Protestant, —Nurses' Home — Sherbrooke; Ladies' Musical Club, Lennoxville; Ecole Centrale, Lennoxville; Couvent de la Présentation, St-Hughes; Cour St-François, Forestiers Canadiens, Sherbrooke; Bishop's College, Lennoxville; Ecole Centrale, Beebe; Couvent, Asbestos; Couvent, Windsor Mills, Couvent, Coaticook; Couvent Notre-Dame, Sherbrooke; Théâtre Casino, Sherbrooke; Théâtre Premier, Sherbrooke; Théâtre Elite, Thetford Mines; Granby Picture Theatre et autres.

Nous aimerions à ce que vous veniez voir le nouveau Piano Wilson que nous avons en magasin cette semaine ou permettez-nous de vous envoyer une description, pamphlet et catalogue par la poste

Vieux pianos et orgues pris en échange pour du comptant

H. C. WILSON & SONS, LTEE

144 rue Wellington, SHERBROOKE, :--: Qué.

Branches: Magog, Qué., —Rock Island, Qué., Coaticook, Qué.

EN PASSANT

TERGIVERSATION

Le retour d'une conférence avec le président Wilson, à Shadow Lawn, le secrétaire d'état Lansing aurait déclaré que les Etats-Unis attendront de recevoir des informations plus complètes avant d'entreprendre aucune démarche définitive au sujet du récent raid sous-marin au large des côtes de Nantucket.

On a déjà dit que ce raid allemand avait pour but d'éprouver la patience, de tester l'opinion des Etats-Unis. Nos voisins, qui semblent avoir le monopole des longues patiences, feront-ils encore une fois éterniser la manifestation radicale de leurs opinions? Souhaitons le contraire et espérons que la libre Amérique saura entraver les petites libertés allemandes sur les côtes de la Nouvelle Angleterre.

POUR "VOLER"

Le gouvernement vient de décider

l'établissement d'une école d'aviation au Canada. Cette école sera sous la direction des autorités impériales, lesquelles fourniront un corps d'experts en la matière, afin d'encourager le développement de ce qui possède maintenant une très grande importance, dans la guerre sur mer et sur terre.

Plusieurs amis du gouvernement n'auront pas besoin de fréquenter cette école pour apprendre à "voler".

UNE LECON TRAGIQUE

Un baigneur, à Palm Beach, Californie, vient de recevoir une leçon qu'il ne pourra malheureusement pas méditer. Parti, en compagnie de plusieurs amis et amies, pour une excursion en yacht, il aperçut un énorme requin, à quelques milles du rivage. Vouloir faire preuve d'une imprudente bravoure, il se jeta à l'eau et livra bataille au "mangeur d'hommes." Ce lui-ci eut tôt fait cependant de lui donner une triste leçon. D'un coup de ma-

LA FEMME MALADE N'EST PAS LA COMPAGNE QU'IL FAUT A L'HOMME

VIELLE GUENILLE

Une femme, demeurant dans un petit village du Canada, vient de trouver une vieille guenille que l'on estime à des millions. Ceci paraît peut-être curieux, à prime-abord, mais c'est la pure vérité. Voici: cette bonne dame, en trouvant ce vieux chiffon, fut toute émerveillée de sa richesse de ton et d'y voir une superbe peinture, malgré la poussière, etc. Après recherches faites, on a découvert que la guenille en question est une tapisserie peinte par Raphaël et qui a été volée au Vatican, il y a soixante ans.

Une visite dans un grenier qui rapporte des millions, ce n'est certes pas banal!

TOUJOURS SUR LE QUI VIVE

Les rumeurs à l'effet qu'un sous-marin allemand était présent dans les eaux américaines ont jeté l'alarme à Boston et à Norfolk. Va. Les agents d'exportations ont eu une telle peur qu'ils ont contremandé les ordres de départ des vaisseaux.

Nos bons Américains sont toujours sur le qui vive. Après la "peur" des requins, c'est celle des sous-marins!

CLEMENCEAU ET LA GUERRE

De "L'Homme Enchaîné": "Sans doute les Allemands seront bientôt réduits à la défensive. Mais n'oublions pas qu'ils s'efforceront de se défendre sur notre propre terrain. Sur tout ne nous attendons pas à une défensive de courte durée.

Le kaiser et von Hindenburg ne sont plus en mesure de faire la moindre conquête, mais nous devons nous préparer à une lutte qui durera longtemps, car ils peuvent prolonger la résistance indéfiniment grâce à l'obéissance passive du peuple allemand et à leurs puissantes organisations militaires.

NOTES BREVES

Sir Wilfrid Laurier a créé une très vive impression chez son auditoire de London Ont., mercredi soir dernier.

Le patriotisme de Bob et de Sam consiste à vouloir verser à flots le sang de nos volontaires, à dépenser sans compter le produit des taxes que nous payons.

Et dire qu'il leur reste encore de "chauds partisans". C'est très logique. Ce n'est que pour en acquiescer qu'ils dépensent tout cet argent.

Le "Canada" dit qu'on n'a encore pris aucune décision à Ottawa, au sujet de Sam Hughes, et ajoute que comme ministre, il est un fardeau pour le gouvernement, et que, comme démissionnaire, il est dangereux par les révélations qu'il pourrait faire.

Bob Roger se déclare catégoriquement contre le contrôle gouvernemental de la fabrication des munitions, alléguant que le présent système est bon pour les créchards.

Les élections fédérales approchent. De part et d'autre, on procède au huilage des différentes pièces de la machine électorale.

LE GLANEUR

LA RETRAITE DU CHEF J. TREMBLAY

LE CHEF DES POMPIERS DE MONTREAL ANNONCE QU'IL SE RETIRERA BIENTOT DU DEPARTEMENT POUR CAUSE DE SANTE. — BELLE CARRIERE.

Montréal, 13. — Le chef Joseph Tremblay qui depuis huit années est à la tête du département des incendies de Montréal, vient d'annoncer qu'il a l'intention de prendre sa retraite et maintenant, il pourrait se faire qu'il quitte la brigade d'un jour à l'autre. Mardi, cependant, il a déclaré qu'il essaiera de garder sa position tout l'hiver. Le chef Tremblay est devenu rhumatisant et se voit forcé de garder la chambre chaque fois qu'il s'expose à l'humidité pour diriger ses hommes. La semaine dernière encore, à la suite de l'incendie à la manufacture de chaussures de M. Gagnon, rue Ontario-Est, le chef a dû garder la maison pendant une couple de jours. Les nombreuses douches qu'il a reçues au cours des combats contre les flammes et les sorties qu'il a dû faire à toutes les heures du jour et de la nuit, ont sérieusement affecté la santé de M. Tremblay.

Ses services à la tête des départements de la police et des incendies de Ste-Cunégonde, avant l'annexion de cette municipalité à Montréal avec le temps qu'il a servi la cité, depuis, lui permettraient de prendre sa retraite au mois d'août prochain et de retirer sa pension du fonds de secours des pompiers.

Le chef Tremblay a été nommé à la position qu'il occupe maintenant le 23 novembre 1908, alors que l'ancien

LA FEMME MALADE N'EST PAS LA COMPAGNE QU'IL FAUT A L'HOMME

LES FEMMES ET LES FILLES DEVRAIENT SOCCUPER ATTENTIVEMENT DE LEUR SANTE ET DE LEURS FORCES.

Jamais autant qu'aujourd'hui on n'a recherché si ardemment et estimé si hautement la santé et la vigueur physiques.

L'épouse malade ne peut donner le bonheur à son mari, et la femme qui désire jouir des plaisirs de la vie ne doit rien négliger pour conserver sa santé.

Votre fille grandit-elle robuste et enjouée? A-t-elle la force de se livrer à tous les plaisirs que la jeunesse recherche avec tant de zèle—ou est-elle obligée de prendre les tramways au lieu de profiter du bienfait exercice de la marche—après le bal est-elle encore fraîche et vigoureuse ou bien est-elle épuisée, indifférente ou même irritable?

Quand la force et la vigueur peuvent être si facilement maintenues avec l'aide de Ferrozone, quand l'éclat de la santé peut être si rapidement rendu aux jeunes et l'élasticité à la démarche, il est du devoir d'une mère de se procurer du Ferrozone pour aider sa fille à recouvrer la santé.

L'emploi du Ferrozone est vite suivi d'un courant de sang riche et nourrissant qui communique la force et le surplus d'énergie si ardemment désirés par les personnes qui ont mauvaise santé.

Songez à ce qui peut en résulter pour votre fille—un grand bien, et cela grâce au Ferrozone.

Ce tonique nutritif et vitalisateur fait énormément de bien de diverses façons aux filles qui grandissent et aux jeunes femmes.

Il est particulièrement recommandé pour les jeunes femmes auxquelles il assure la santé et la régularité tant qu'on en fait usage.

Le Ferrozone est exempt d'alcool et son emploi est absolument sûr. Il est préparé sous forme de tablette couverte de chocolat et se vend 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands, où il est envoyé directement par la Catarrhose Co. Kingston, Ont. (ann)

Le chef Benoît démissionnaire, mais il ne prit charge du département que le 1er janvier 1909. Lors de l'annexion de Ste-Cunégonde, en 1905, M. Tremblay devint chef de l'un des districts de la partie ouest de la métropole. Il a amené de nombreuses améliorations dans le département, depuis qu'il en a la charge et, particulièrement au point de vue de la prévention des incendies et de l'équipement des différents casernes.

M. Joseph Tremblay naquit à St-Isidore, il y a près de cinquante ans.

LE MIEUX POUR LE FOIE, LES INTESTINS, L'ESTOMAC, LE MAL DE TETE, LE RHUME

Ils soulagent le foie et les intestins et vous remettent aussitôt. Ne soyez pas bilieux, constipés, mal en train, avec mauvaise haleine ou aigreur d'estomac.

Ce soir, certain! Prenez des Cascarets et jouissez du meilleur, du plus doux nettoyage du foie et des intestins que vous ayez jamais eu. Réveillez-vous le front lucide, l'estomac libre et dégagé, l'haleine bonne et vous portant bien. Débarrassez-vous du mal de tête, de la biliosité, de la constipation, langue épaisse, aigreur d'estomac et des mauvais rhumes. Nettoyez-vous la peau éclaircissez-vous le regard, soyez plus alerte et portez-vous comme une personne qui fait une bonne journée. Les Cascarets sont meilleurs que les sels, les pilules ou le calomel, parce qu'ils n'engorgent pas le foie, ni ne bloquent les intestins, ni n'incommodent le lendemain.

Les mères devraient donner un Cascaret aux enfants acariâtres, maussades, bilieux ou fiévreux, chaque fois qu'ils en ont besoin, vu qu'ils ne sauraient faire de mal à leur trente pieds de jeunes intestins.

Traitements des Hommes dans les Hôtels

Le vieux système exige que les hommes s'absentent de chez eux pendant quatre semaines ou plus. Mais d'après le système moderne scientifique de Neal, les patients obtiennent des résultats définitifs après trois jours, soit à la maison, à l'hôtel ou au club, ou dans le SANATORIUM NEAL DE SHERBROOKE 5 Ave. Stanley, (près Queen) Téléphone 1624 ou au plus proche Institut Neal dans 60 des principales villes.

Cartes d'Affaires

AVOCATS

NICOL, LAZURE & COUTURE
JACOB NICOL, C. R. Avocat de la Couronne.
WILFRID LAZURE,
J. Sylfrid COUTURE, LL. L.
95, rue Wellington, Sherbrooke Qué.

O'BREADY & PANNETON
Avocats
MOISE O'BREADY, C. R.
DORAS PANNETON, LL. L.
155, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.
Boîte Postale, 511 Téléphone Bell 50

A. LEBLANC, C. R.
Avocat
Edifice Banque Hochelaga
143, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.
Téléphone 37

FIRMIN CAMPBELL
Avocat
Edifice Banque Nationale
87, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.
Téléphone 276

J. H. LEMAY
Avocat
Edifice Jutra, Téléphone 1035w
76, rue King, Sherbrooke Qué.

W. C. TRACY
Avocat
Edifice Poutre, Téléphone 662
137, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

LIONEL FOREST, LL. L.
Avocat
Edifice McManamy, Chambre 5,
Téléphone 115
125, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

DUFFETT & ROY
Avocats
125 rue Wellington
Téléphones
Bureau: 318 Résidence: 333

J. SYDNEY BRODERICK, K. C.
Avoca
Au Palais de Justice
Bureau: Téléphone 391

CO MPT ABLES

BELANGER & BEGIN
Auditeurs-Comptables
Edifice Genest, Téléphone 507,
155, rue Wellington

ALLAIRE & LEBLANC
Auditeurs-Comptables
Agents d'assurances
Edifice Banque Nationale,
87, rue Wellington, Téléphone, 198

TAILLEURS
J. KRAKOWSKY
PRESSAGE ET REPARAGE
POUR DAMES ET MESSIEURS
Achète et vend
Meubles de seconde main, vêtements articles et hardes,
243-244 rue Wellington
Sherbrooke
Tél. 1206

SHERBROOKE CLEANING & REPAIRING PARLOR
213, Wellington
Pressage et repassage
de costumes pour Dames et Messieurs
Ateliers de tous genres
Poussures réparées et renouvelées
Velours restaurés, etc.

V. NICOL
Marchand de Bois
Gros et Détail
Rues Richelieu et fédéral
Près Wellington-Sud
Bois de Construction de toutes sortes.
Blanchissage du bois sur demande

COURS DE COUPE POUR DAMES
Toute personne désirant suivre un cours de coupe pourra s'adresser chez Mme. D. F. Carrier, Edifice Whiting, Sherbrooke, Qué. — Bell Tél. 678

RELIEUR
P. J. J. BELANGER
Relieur
20, rue Meadow
Vis-à-vis l'Edifice du "Record"
Sherbrooke, Qué.

PERRUQUIER
Nap. BLANCHARD
127 1-2 Wellington, Sherbrooke.
Coiffeur, Perruquier
et Parfumeur

Spécialité: Accessoires de Barbiers
Cheveux artificiels, Coiffure, Coloration, Massage, Grillage de la Chevelure, etc., Manicure.
Toutes les commandes pour travaux de perruque reçoivent notre attention toute personnelle.

ZAKAIB
IMPORTATEUR
Marchandises Seches en Gros
MANUFACTURIER de Lingerie Blanches pour Dames et Enfants
86-1-2 Rue King
Tel. 603, Sherbrooke, Québec.

BREVETS D'INVENTION
En tous pays. Demander le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis.
MARION & MARION
364 rue Université, Montréal.

NOTAIRES

O. A. BEGIN
Notaire
Edifice McManamy, Chambre 5.
Téléphone 115, 125 rue Wellington
Argent à prêter sur hypothèques, Terres à Vendre

P. H. DUBUC
Notaire
Argent à prêter, Prêts et Terres à vendre
Edifice Jutra, Téléphone 76, rue King
Bureau: 1035w, Résidence: 1212z

OMER BIRON
Notaire
Agent des Terres et Bois de la Couronne.
Bureau: Edifice McManamy, Tel. 481
Résidence: Ave Bowen, Tel. 750
Sherbrooke, Qué.

LEONIDAS BACHAND
Notaire, et C. C. S.
La Cie. d'Immobilier du Plateau Cambrand
Edifice Poutre, 137 rue Wellington
Téléphone, 1455

Rodrigue H. DUHAMEL, L.L.B.
Notaire
C. C. S. Prêts sur hypothèques, Collection, Assurance Co. Richmond
Asbestos, Québec

PHOTOGRAPHE
A. Z. PINSONNAULT
Photographe
Spécialité
Photographie à domicile
11 Place Strathcona Téléphone 590

ARCHITECTES
AUDETTE & CHARBONNEAU
Architectes
Montreal: 304, rue Dorchester-Ouest.
Tél. Uptown 0134
Sherbrooke: 37, rue King, Tél. Bell 947

ENCANTEURS
J. J. GRIFFITH
Comptable, Auditeur, Encanteur
Edifice McManamy, Téléphone 71
125, rue Wellington

ENTREPRENEURS
L. O. NOEL
Entrepreneur-Constructeur
Rue Wellington Sud, Tél. 828

MARCHANDS
D. W. McMANAMY & Cie.
Marchands de Vins, en gros
Sherbrooke, Qué.

LA CIE. CODERE & FILS
Incorporée.
Ferrerries, Quincailleries et cuir.
161, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

INGENIEURS CIVILS
ARMAND CREPEAU
Arpenteur Provincial
Bureau: Edifice Banque Hochelaga
143, rue Wellington, Tél. 995.

MIGNAULT & MIGNAULT
Ingénieurs Civils et municipaux
et Arpenteurs
17 rue Sanborn, Sherbrooke, Qué.
Tél. 480

Inspections, rapports, et arpentages de tous genres.
J. O. C. MIGNAULT, I. C. Arp. Géom.
L. O. C. MIGNAULT, Arp. Géom.

PIOMBERS
J. M. DESCHENES
Plombier et Couvreur
Tél. Bell 618, Bureau, rue St-François
1285, Résidence, 18-2ème Avenue
Chauffage à vapeur et à eau chaude.
Puits de lumières et corniches, une spécialité
Agence, Asbestos Mfg. Company,
Sherbrooke, Qué.

AUX MESSIEURS DU CLERGE
Nous faisons une spécialité de Travaux pour Eglises, communautés religieuses, Presbytères, etc., etc.
Les plus hautes références sur demande.

T. VERRETTE
EPICIER
121, rue Galt
Agrira comme agent pour et fera parvenir les lavages qui lui seront confiés à KUNG MON
Bouanderie Chinoise
1 Place Strathcona ----- En bas

TELEPHONE 755

Les commandes par téléphone reçoivent notre attention immédiate.

AU COMPTANT — seulement — Nous commandons la meilleure clientèle.

J. O. DARCHE,
65-67 rue King, Haute-Ville.
Grand Magasin Départemental

Spécialités: Chaussures, Hardes faites, sous-vêtements, merceries au complet, chapeaux, casquettes. Toutes marchandises à la verge, marchandises sèches, étoffes à robes, garnitures.

Agence du Patron "Pictorial"

GinPills

POUR LES ROGNONS
Plus de 40,000 Boîtes achetées chaque mois sur recommandation "d'ami à ami"

50c. la Boîte
6 Boîtes pour \$2.50

Echantillon GRATIS sur demande

NATIONAL DRUG & CHEMICAL CO. OF CANADA, LIMITED
Toronto, Ont.

Adresse: 21 E. N. Dru. Co., Inc., 202 Main St., Buffalo, N. Y.

Lorsque quelqu'un souffrit les douleurs intolérables causées par les maladies des rognons et de la vessie et a trouvé un prompt soulagement dans les Pilules de Gin, la chose la plus naturelle au monde est de recommander l'usage des Pilules de Gin à un ami torturé par les mêmes souffrances.

C'est précisément de cette manière que la vente des Pilules de Gin est devenue la plus considérable, entre tous les remèdes brevetés faits au Canada.

Et l'ami qui reçoit ce conseil n'a pas à risquer d'argent pour essayer ce fameux remède. Un échantillon de Pilules de Gin est envoyé sur demande et chaque boîte est vendue avec la garantie que votre argent vous sera rendu si vous n'êtes pas satisfait.

Si vous avez souffert de douleurs au dos et dans les reins — enflure des articulations, rhumatisme, dérangement du système urinaire ou gravelle — suivez l'exemple des milliers de personnes qui ont trouvé le soulagement dans les Pilules de Gin.



JOUER AVEC LE CATARRHE C'EST RISQUER LA CONSUMPTION

Il débute généralement par un rhume. Comme il est léger on le néglige— mais la semence est jetée pour une dangereuse récolte, la consommation peut-être. Pour le guérir de suite, inhalez Cartarhozone. Il détruit les germes du catarrhe chasse le mucus, nettoie les passages du nez et de la gorge. La toux avec expectoration et le rhume accompagné d'éternuement s'évanouissent bientôt, et vous êtes de nouveau en santé. Il n'y a rien de connu pour rhumes, catarrhe et éjections de la gorge, qui soit aussi curatif que Cartarhozone. Il guérit par une nouvelle méthode qui n'a encore jamais échoué. L'appareil à une piastre comprend l'inhalateur et il est garanti guérir. Formats plus petits, 25c et 50c, en vente partout.

St-Jean, étaient les hôtes de M. Dorion, dimanche.

ST-FELIX DE KINGSEY

—Mercredi matin, à l'église de Ste-Monique, M. Alfred Raiche de St-Félix de Kingsey, unissait sa destinée à celle de Mlle Angeline Lemire. Les pères respectifs des époux leur servaient de témoins. Après un succulent déjeuner servi à la résidence de la mariée, les nouveaux époux revenaient à St-Félix, où M. Jean Raiche leur avait préparé une joyeuse réception à sa demeure. Le souper réunit une cinquantaine de convives. La veillée se passa agréablement en de nombreux divertissements. Nos meilleurs souhaits de bonheur aux heureux époux.

—M. et Mme Philippe Grégoire sont revenus d'une promenade à Warwick.

—M. Emile DeGrandpré, de St-Lucien, était en notre village, samedi dernier.

—Nous regrettons d'apprendre que M. Octave Roy est gravement malade. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mlle Délia Coulombe, après avoir passé cinq semaines parmi ses nombreux parents et amis de Rock Island, Sherbrooke et Richmond, est revenue dans sa famille.

—MM. A. et E. Caillé ainsi que Mlle J. Caillé, L. et A. Babineau étaient les hôtes de M. G. E. Ouellette de Drummondville et de M. J. Ouellette, de St-Léonard, dimanche dernier.

MAGOG

—M. et Mme Charles Lefebvre ont eu la douleur de perdre leur dernier enfant âgé de trois ans et dix jours. Sa sépulture a eu lieu, samedi le 7 à dix heures. Nos sympathies à la famille éprouvée.

WINDSOR EST

—M. l'abbé Dufresne ainsi que MM. les abbés Carlos et Godbout se sont rendus jeudi dernier, à Ham Nord afin d'assister au jubilé du cinquantième anniversaire de prêtrise de M. l'abbé Lemire.

—M. Hamel, voyageur de commerce de Québec, était en ville, mercredi si que M. et Mme Lafèche, tous de dernier.

Mme EMERY BERGERON

'Pendant trois ans, par le surmenage, j'ai épuisé mes forces. Il me semblait que le temps me manquait pour me soigner, assis un jour je me vis presque incapable. Le mal de tête ne me quittait pas; j'avais des crampes d'estomac, des étouffements dus à des gaz et des moments de faiblesse inquiétante. A cela s'ajoutaient des douleurs dans les jambes



et dans les reins; enfin j'étais si fatigué et si incapable de me livrer à aucun effort sérieux, quand l'organisme est fatigué, la première chose qui vient à l'esprit est invariablement de prendre un tonique. Mais c'est là que commence la difficulté! Beaucoup de femmes, plus merveilleux agent d'auto-régénération du sang qui soit en existence, capable de repandre dans le système la vigueur, la résistance, la joie de vivre et la confiance en soi que la maladie avait fait perdre. Revenez sans retard, ou venez vous-même à la Compagnie demander une consultation qui mettra un terme à vos angoisses ou à vos tristesses et assurera votre guérison.

—Consultations GRATUITES. —Comme par le passé, les consultations du Dr Simard sont tout à fait gratuites et se donnent tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis.

LES TONIQUES.

Si les PILULES ROUGES sont depuis tant d'années recommandées aux femmes c'est qu'elles sont vraiment bonnes.

Mme E. BERGERON dit: "Elles m'ont promptement soulagée puis bientôt guérie."

Mme C. BOUCHE: J'ai pris beaucoup de remèdes, mais ce fut de l'argent perdu. Les PILULES ROUGES furent le dernier que j'ai employé parce qu'il fut le meilleur et qu'il m'a guérie."

Aussitôt qu'une femme sent ses forces faiblir, que sa constitution est ébranlée, qu'elle souffre de tous ses membres et se sent incapable de se livrer à aucun effort sérieux, quand l'organisme est fatigué, la première chose qui vient à l'esprit est invariablement de prendre un tonique. Mais c'est là que commence la difficulté! Beaucoup de femmes, plus merveilleux agent d'auto-régénération du sang qui soit en existence, capable de repandre dans le système la vigueur, la résistance, la joie de vivre et la confiance en soi que la maladie avait fait perdre. Revenez sans retard, ou venez vous-même à la Compagnie demander une consultation qui mettra un terme à vos angoisses ou à vos tristesses et assurera votre guérison.

—Consultations GRATUITES. —Comme par le passé, les consultations du Dr Simard sont tout à fait gratuites et se donnent tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis.

AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules.

jamais au cent; elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE et un numéro de contrôle. Nous engageons notre nombreuse clientèle à refuser toute SUBSTITUTION. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que celui que nous recommanderions comme étant aussi bon. REFUSEZ CATEGORIQUEMENT. Defiez-vous aussi des COLPORTEURS; les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les PILULES ROUGES sont la grande SPECIALITE pour la femme, qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes, ET QUI VOUS GUERIRA AUSSI!

Si vous ne pouvez vous procurer, dans votre localité, les véritables PILULES ROUGES pour Femmes Pâles et Faibles, ECRIVEZ-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adressez toute correspondance à: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (Limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Mme CAMILLE GOCHER

"J'avais commencé par perdre l'appétit, les forces diminuèrent ensuite, puis le mal de tête s'empara de moi me faisant presque constamment souffrir. Une faiblesse d'estomac et de cour me tenaient sans courage et si nerveuse que je ne dormais pas la nuit. Le matin j'étais faible, pâle comme une morte et toujours sur le point de perdre connaissance. Je pressais tous les remèdes qui m'étaient conseillés, mais c'était de l'argent perdu, car toujours je demeurais dans le même état. Les Pilules Rouges



furent le dernier remède que j'employai parce qu'il fut le meilleur. Après en avoir pris six boîtes, j'étais tout mon monde tant je paraissais mieux, puis ce fut bientôt ma guérison. Depuis trois ans j'ai pris les Pilules Rouges de temps en temps pour me remettre de mes fatigues, pour conserver mes forces et ma santé et j'y ai si bien réussi que je ne puis faire autrement que de le recommander aux femmes comme le meilleur des remèdes." Mme Camille Gocher, 161, rue Cumberland, Woodstock, R. I.

NOS COURRIERS

Suite de la deuxième page

cette semaine pour aller demeurer à Richmond. Nous lui souhaitons plein succès.

—Mlle M. R. Raymond accompagnée de son amie, Mlle M. Grégoire rendait visite à Mlle Goulet, de Notre-Dame de Ham, dimanche dernier.

GRANDY

—On a terminé cette semaine la macadamisation de la rue Principale.

—M. Louis Philippe Peltier est parti pour faire ses achats d'automne. Il représente la librairie P. A. Peltier.

—M. Emile Langlais, de la Banque d'Ottawa, nous est revenu tout joyeux d'un voyage chez des amis de Sherbrooke.

—Le jour d'Action de Grâce a été dignement fêté à Grandy, la plupart des magasins étant fermés.

—M. et Mme Georges T. Dorion ainsi que M. et Mme Lafèche, tous de dernier.

ST-ISIDORE D'AUCKLAND

—M. et Mme Eugène Goulet, de St-Ephrem, étaient de passage à Sherbrooke, ces jours derniers. De là ils se rendaient à St-Isidore rendre visite à M. et Mme L. F. Levesque, beau-frère.

—Mlle Eveline Doyon, fille de M. D. Doyon, de St-Adolphe, est actuellement en promenade à St-Isidore chez des parents et amis.

—M. Albert Grondin, opérateur d'East Angus, ainsi que Mme Grondin et leurs jeunes enfants sont en promenade à St-Isidore chez des parents.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme A. Nadeau se sont rendus à Lennoxville, samedi dernier.

—Mlle Juliette Pagé, de Magog, a passé le dimanche à Capelton, en visite chez son père, M. Gustave Pagé.

EAST BROUGHTON

—M. J. Langlois est actuellement en voyage aux Etats-Unis. Il visitera les principales villes. Espérons qu'il sera au milieu de nous bientôt.

—Mlle O. Foster est allée mardi dernier, visiter ses amis à Tring Jet. Elle est revenue très enchantée de son voyage.

ST-ADOLPHE

—M. et Mme Ph. Bilodeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Marie, Reine, Blanche, Bertha, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

—M. Pierre Robitaille ainsi que sa fille Mlle Joséphine, étaient en visite à Lennoxville, samedi dernier.

—M. A. Boulanger, de Sherbrooke, était en visite chez des parents, récemment.

—M. et Mme A. Nadeau se sont rendus à Lennoxville, samedi dernier.

—Mlle Juliette Pagé, de Magog, a passé le dimanche à Capelton, en visite chez son père, M. Gustave Pagé.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme A. Nadeau se sont rendus à Lennoxville, samedi dernier.

—Mlle Juliette Pagé, de Magog, a passé le dimanche à Capelton, en visite chez son père, M. Gustave Pagé.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme A. Nadeau se sont rendus à Lennoxville, samedi dernier.

—Mlle Juliette Pagé, de Magog, a passé le dimanche à Capelton, en visite chez son père, M. Gustave Pagé.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ST-ISIDORE D'AUCKLAND

—M. et Mme Eugène Goulet, de St-Ephrem, étaient de passage à Sherbrooke, ces jours derniers. De là ils se rendaient à St-Isidore rendre visite à M. et Mme L. F. Levesque, beau-frère.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

ROBERTSONVILLE

—M. et Mme F. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant baptisé sous les noms de Georges, Paul, Emile, Parrain et marraine, M. et Mme A. Baron, de Sherbrooke, grands-parents de l'enfant.

Crème Orientale de Gouraud

est de paraître le mieux possible; d'être aussi jolie que possible. Pour cela il vous faut un teint parfait. Une peau fine, douce, blanche comme une perle, est reconnue comme la beauté parfaite. L'usage quotidien

vous assurera cette apparence. Elle vous aidera dans le traitement des "défectuosités du teint" et fera ressortir toute la beauté possible de votre peau. Sans graisse et faisant cicatrifier. Insurpassable comme crème liquide idéale pour la figure. Commencez à remplir votre devoir quotidien avec une bouteille de CREME ORIENTALE DE GOURAUD immédiatement.

Savon Médicamenteux de Gouraud. Débarasse parfaitement la peau de toutes les substances empoisonnées. Sa mousse douce, rafraîchissante est hautement antiseptique et elle a un effet curatif contre toutes les maladies cutanées.

Prix 25c le morceau chez les marchands ou par la poste.

Ferd. T. Hopkins & Son, Montreal, Que.



Gleason's Business College. Ce Collège est ouvert pour l'enseignement des étudiants en STENOGRAPHIE, CLAVIGRAPHIE, COMPTABILITE, CORRESPONDANCE ANGLAISE, PRATIQUE DES AFFAIRES, ARITHMETIQUE. Il y a une bonne et lucrative position ouverte à chaque gradué.

TAROL SIROP AU GOUDRON. L'huile de Fois de Morue du Dr. Ed. Morin. Ce sirop est composé des principes actifs du Goudron et de l'huile de Fois de Morue ainsi que des meilleurs médicaments employés par la Pharmacie Médicale dans les maladies de la gorge et des phtisies. Il soulage instantanément et guérit sûrement la Toux la plus opiniâtre. Rhume, Bronchite, Catarrhe, Asthme, Cramp, Coqueluche.

LE CIGARE 7-20-4. Une Combinaison unique de feuilles choisies de tabac pur Havane. Une Combinaison qui n'a jamais été employée dans aucun autre Cigare, nulle part ailleurs, en aucun temps. 10c

La Prevoyance. EMET DES POLICES DANS LES LIGNES D'ASSURANCES SUIVANTES: Accidents, Maladies, Vols, Automobiles, Bris de Glaces, Garanties, Attelages, Responsabilité pat.onale. Bureau-Chef: 160, rue St-Jacques, Montréal. Tel. Main 1626. J. C. GAGNE, Gérant-Général.

TAROL. Le rhume anodin que vous négligez peut se développer en bronchite, pneumonie et même en tuberculose. Prenez de suite du TAROL. Il est d'une merveilleuse efficacité contre les rhumes, toux, grippe et empêche leur développement en maladies souvent mortelles. C'est un remède très actif qui soulage dès la première dose et guérit rapidement les rhumes les plus sévères. EN VENTE PARTOUT: 25c. Les femmes pâles, débilites retrouveront la vigueur et la santé en prenant les PILULES CARDINALES du Dr. Ed. Morin. En vente partout: 50c la boîte. Si votre fournisseur n'a pas nos spécialités, écrivez directement à DR. ED. MORIN & CIE, Limitée, QUEBEC, Canada. Demandez l'Almanach du Dr. Ed. Morin, Gratia sur demande.

Surveillez Votre Démarche

Beaucoup de personnes ne se rendent pas compte que l'habitude de boire du thé et du café peut, tôt ou tard, diminuer leur capacité et nuire à leur progrès.

Il est scientifiquement prouvé que le thé et le café contiennent une drogue dangereuse, la caféine, laquelle, chez plusieurs, par suite d'un usage habituel, est la cause de la nervosité, des maux de tête, palpitation de coeur ou autres indispositions ennuyeuses.

La sagesse est d'abandonner l'usage et du thé et du café et de prendre du

POSTUM

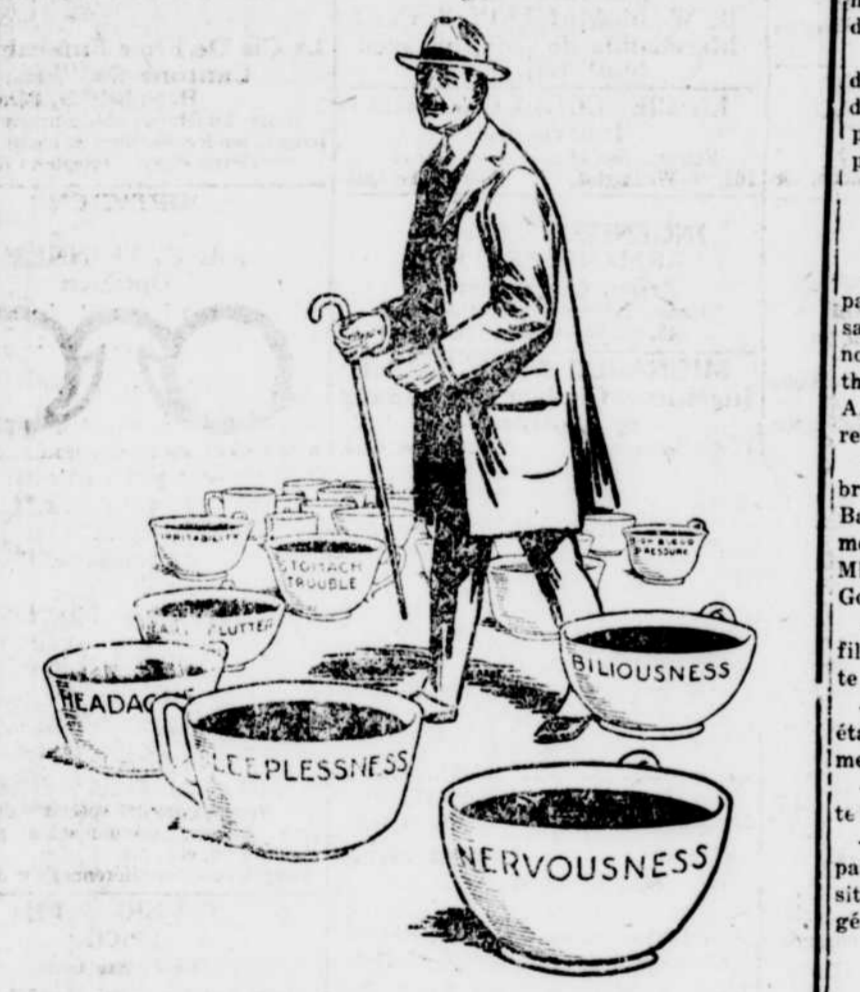
Fait de blé et d'un peu de mélasse saine, ce fameux breuvage-nourriture pur a une saveur délicieuse, agréable, ne contenant, cependant, ni drogue, ni autre élément pernicieux.

Le Postum se présente sous deux formes — Le Postum Cereal original doit être bouilli. L'Instant Postum, sous forme soluble, se fait dans la tasse, avec de l'eau bouillante — le même breuvage délicieux—instantanément

Un air de santé réjouit et embellit maintenant le sentier de la vie.

"Il y a une Raison" pour POSTUM

Fait au Canada Vendu par les épiciers Canadian Postum Cereal Co., Ltd, Windsor, Ont.



POUR NOS LECTRICES

LA MODE

LA MODE



MANTEAU D'AUTOMNE

GLANURES

UNE IDEE DE FAGUET

Lorsqu'Emile Faguet se présenta à l'Académie française, il rendit visite, selon l'usage, aux membres de l'illustre compagnie.

M. Pierre Loti, le reçut assez froidement. Sachant qu'il ne le lisait pas, Emile Faguet crut devoir lui exposer avec quelques détails l'étendue de son oeuvre. Mais l'auteur de *Pêcheur de l'Islande* n'avait point l'air convaincu et ne semblait pas décidé à lui accorder son suffrage.

A la fin, Emile Faguet eut ce qu'il appelait lui-même une idée de génie. "J'ai, dit-il, une manie qui certainement vous touchera. Depuis 1864, je porte, chez moi pour travailler, un fez rouge acheté à Constantinople par un de mes camarades."

M. Pierre Loti se leva et, lui tendant la main: "Allons, dit-il, c'est décidé: je voterai pour vous, un peu pour votre fez rouge, beaucoup à cause de votre beau talent que j'admire."

A PROPOS DE CIELS

Du "Télé. Mail" journal du front: La conversation vogue ce soir dans les régions éthérées...

—Moi, dit Bargibus, j'aime les ciels noirs et les nuages gris de fer, lourds de pluie.

—Chacun son goût, concéda Gail-lard, mais pour moi rien ne vaut un ciel très bleu sans un seul nuage, de ce bleu prodigieux de Provence sous lequel la terre et les herbes prennent des teintes vives, crues, exagérées pour ne point paraître grises.

—Parlez-moi des beaux ciels crépusculaires qu'a peints Corot, déclare Staville d'une voix pointue.

Alors, Pouille qui, depuis un moment, se tortille sur sa paillasse sans pouvoir dormir.

—Dites donc, tas d'abrutis, qu'est-ce que vous diriez d'un ciel de lit?

L'ESPRIT

Spirituelle pensée cueillie dans le joli petit volume de "Paillettes" de M^{lle} Lucie Paul-Marguerite, fille du célèbre écrivain et petite-fille du héros de Floing:

—Les plus jolis mots d'esprit sont ceux qu'on ne dit pas, parce qu'ils nous viennent dans l'escalier.

—Mais on s'arrange pour les replacer.

LES MARRAINES

Parrains et marraines ont, de tout temps, joué un rôle bienfaisant et protecteur, et, depuis la fée tenant en main sa baguette magique jusqu'à la marraine de guerre portant ses collets de la Bouloie ou de Palestro, sans oublier les parrains des chevaliers du moyen âge, ont répandu sur leurs protégés des dons proportionnés à leurs situations, à leurs pouvoirs, à leurs bourses.

De la seule marraine de guerre, j'en tends m'occuper aujourd'hui. Furent-elles toutes des marraines convaincues?

J'en doute fort. En adoptant un fils, plus qu'adulte, certaines marraines n'ont vu que le côté pittoresque de cette adoption et nos plus grands caricaturistes ont fixé ce pittoresque en des croquis où l'esprit se joignait, le plus souvent, à l'ironie.

Voici la marraine dernier cri: court vêtue, jupe ample s'évasant sur la jambe haut guêtrée et dont le chapeau en forme de casque ou de la taille d'un parasol s'enfonce sur le crâne au point de ne laisser entrevoir que l'aérochocour des tempes: fine, provocante, elle prodigue ses sourires et ses grâces à un immense "tourlourou" qu'embarassent visiblement ces excès de prodigalité.

Ailleurs, un vieux domestique impeccable amène jusqu'au pouff où est juchée une mignonne fillette de 4 à 5 ans, le "filleul de mademoiselle". Oh! ce filleul!... Il est de tous points semblable au "Poilu" dont l'énergie et rude tête se trouve en bonne place dans la devanure d'un grand marchand d'estampes de guerre du centre de Paris: même barbe inculte, même sourcils broussaillieux abritant l'oeil perçant et farouche. Quel contraste entre la délicatesse de cette enfant, fragile objet de luxe, et l'aspect rude quasi sauvage qu'a fait au soldat boueux et loqueteux la rude et dangereuse vie menée depuis de si longs mois!

Peintres et dessinateurs n'ont point été seuls à se laisser tenter par le contraste des filleuls et de leurs marraines; les littérateurs eux-mêmes, les poètes, ont en vers et en prose, vanté les beautés et les charmes de cette parenté d'élection. Mais là, comme en toutes choses, l'excès fut un défaut: l'intrigue, le romanesque eurent trop vite raison du côté à la fois élevé de cette idée si jolie tant qu'aucune arrière-pensée de coquetterie ou de vanité ne vint la troubler la détourner de son but charitable et compatissant. Elle était si touchante cette idée d'adoucir par un intérêt aux preuves tangibles, la peine de celui à qui la force brutale d'un ennemi cruel enlevait la possibilité de recevoir des nouvelles de sa famille. Pour lui, nulle lettre réconfortante, aucune pensée consolatrice et cet abandon forcé était rendu plus amer par l'angoisse de savoir les siens en danger. Où se trouvaient les autres chers? Leur avait-il fallu fuir, éperdus, apeurés, devant l'invasion dévastatrice? Subsistait-ils, au contraire, le joug de l'envahisseur? Et, au souvenir des atrocités, entrevues, ayant encore devant les yeux des visions de meurtre et de sang, il se repliait sur lui-même, farouche, désespéré, enviant les camarades qui, bien que luttant, risquaient leur vie à chaque minute avaient la consolation de savoir les leurs, sinon heureux, du moins paisibles et en sécurité. A eux, les lettres, les colis. Pour lui: l'angoisse, l'abandon.

SECRET

—Jeanne m'a dit que vous lui avez dit le secret que je vous avais dit de ne pas lui dire.

—Y a-t-il moyen de s'y fier? Je lui avais dit de ne pas vous le dire.

—Aussi, lui ai-je dit que je ne vous le dirais pas si elle me le disait; n'avez-vous donc pas lui dit que je vous l'ai dit.

CEUX QUI SERONT TUES

Ceux qui seront tués dans la prochaine guerre.

Circulent parmi nous, légers, insoucients...

Ils ont vingt ans. La mort ne les occupe guère:

Ils portent le bonheur de vivre dans les yeux.

La sève afflue en eux. Le sang coule en leurs veines.

Dans toute sa richesse et sa fécondité.

Ils sont comme au printemps: épanouis dans la plaine.

Annoucent les splendeurs d'un magnifique été.

De rêves et d'amour leur coeur gonflé déborde.

Et leur ardeur s'exprime en élans ingénus:

Ils font de grands projets d'attente et de concorde.

Et leur cerveau contient des germes inconnus.

Ce sont des inventeurs, des savants, des poètes.

On les pense profonds dans le monde attendu.

Ce sont encore, tout simplement, des gens honnêtes.

Patiemment courbés sur un bon arde.

Ce sont des paysans, défricheurs de la glèbe;

Ils ont la robustesse et l'entendement; ils ont

La beauté juvénile et mâle de l'épique.

Le geste audacieux qui grandit l'horizon.

Des rangs las et lassés leur jeune forme, émerge.

Ils sont l'espoir des hommes mûrs; l'orgueil vivant

Des mères; le soleil et l'attente des vierges.

La promesse réconfortante de l'enfant...

De la forêt future ils sont déjà les chênes.

O Patrie! ô foyer de la famille humaine.

Faut-il que nous l'aimions pour le leur donner tout?

Marguerite DE PORTAL.

AU FOYER



UN COIN DE LA CUISINE

don. Qui, le premier eut conscience et le souhait, distribuait à leurs belles pitie d'une aussi sombre détresse? Je l'ignore, mais pour cette pensée de délicate charité, il mérite d'être loué et remercié. Désormais, en des lettres parfois touchantes de naïveté, l'isolé pourra dire sa tristesse, oser exprimer ses désirs, sûr que l'on compatira à cette peine, que l'on aidera à la réalisation de ces désirs. Lui compatira à cette peine, que l'on aidera à la réalisation de ces désirs. Lui aussi recevra enfin, avec un plaisir un peu enfantin, le colis ou le tabac voisin avec les lainages, et où, plus que de raison, le chocolat s'imprègne d'un relin de savon.

A parler franc, au commencement des relations entre marraines et filleuls, il y eut quelques hésitations; on s'ignorait, on tâtonnait; les inévitables lieux communs sur la pluie et le beau temps constituaient le fond de ces missives, les formules finales de politesse présentaient de sérieuses difficultés (il en est de savoureuses). Mais peu à peu, la confiance survenant, les difficultés s'aplanirent, le "Poilu" parla de ses parents, de ses enfants; en termes sobres et modestes, il osa faire allusion aux souffrances endurées aux dangers courus. L'ère des permissions procura enfin aux marraines et aux filleuls la faculté de se connaître. En six jours, on a le temps de s'apprécier et il n'en faut pas davantage pour donner naissance à une affection réelle.

La guerre terminée, que durera comme au temps où il combattait cette affection? Que restera-t-il de ces moments où il combattait au lieu nous en des moments tragiques? Sera-ce l'oubli succédant à la lassitude un cœur ami. Oui, pour beaucoup, hélas! Le jeu aura Pareille certitude contribuera plus cessé de plaire, déjà l'intérêt moins, que toutes les belles théories et il est loin le temps où, en leur enthousiasme grandiloquentes à la fusion s'asme entaché d'un snobisme déplaisant des classes et des partis, fusionné, des marraines, jolies à ravir, mises l'on nomme Union Sacrée.

PETITS SECRETS

Voulez-vous changer la couleur d'une rose? Jetez sur le feu un peu de soufre en poudre, passez une rose rouge dans la fumée et la fleur deviendra blanche. Voulez-vous ensuite la faire redevenir rose, plongez-la tige dans de l'eau, ou vous aurez versé un peu de vinaigre.

On prétend que la verveine a mille vertus: faire produire la vigne, chasser les mauvais esprits quand on en vaporise dans la maison, assainir l'eau avec laquelle on se lave, composer un "philtre" d'amour... Voici encore un mérite: elle chasse les souris. Prenez un bouquet de verveine, faites-le infuser dans l'eau vingt-quatre heures, puis répandez l'eau et les fleurs à travers les appartements, les souris n'y viendront plus.

Le sens olfactif est de tous les sens celui qui est le plus étroitement lié avec le système nerveux, il l'affaiblit, l'excite ou le fertile, il est donc utile de se parfumer et de parfumer la maison, d'abord au point de vue hygiène, ensuite au point de vue conservation. Le parfum purifié, conservé, conserve. Dans tous les pays du monde et à toutes les époques, on l'employa pour le culte de la Divinité et pour celui des morts. Or, ce parfum ne peut venir que des fleurs, feuilles, racines ou gommes, à l'exception toutefois de l'ambre et du musc qui viennent d'animaux, mais ces parfums ont une attirance spéciale qui les font rejeter des habitudes journalières.

Une femme soucieuse de son rôle dans la vie, de sa beauté, de son charme, devrait toujours avoir sur elle un petit bouquet, selon la saison, par exemple le myrte qui possède tant de vertus. De ce petit bouquet émane une protection contre les mauvais germes et une attirance de sympathie.

"SOUVENEZ-VOUS"

Sous la présidence de M. Jean Richpin, une ligue vient de se former: la Ligue "Souvenez-vous". Elle a pour but de ne laisser jamais oublier les crimes abominables commis par nos ennemis au cours de cette guerre, et d'en tirer les enseignements qu'ils comportent.

La nouvelle ligue est patronnée par les noms les plus illustres, à la tête desquels nous remarquons des ambassadeurs, les présidents de chambres et de nombreuses notabilités de l'Institut, du Parlement, des lettres, des arts, etc. Dans le Comité de direction nous voyons figurer MM. Jean Richpin, Paul Escudier, Ch. Guernier, Romain Coelus, Ed. Benoit-Lévy, F. Laudet, l'abbé Wetterlé, etc.

La tâche de la nouvelle ligue est aussi vaste qu'importante, puisqu'il s'agit d'établir les archives écrites et photographiques des crimes allemands, et de répandre ces documents dans le monde entier. Par des livres, des conférences, des images, des commémorations, il faudra entretenir cette haine du boche que la culture aura mise au coeur de tous les civilisés, il faudra lutter contre une nouvelle invasion des boches et de leurs produits.

L'adhésion à cette oeuvre s'impose à tous les patriotes, à tous les braves gens de tous les pays.

A nous toutes, chères lectrices, d'en assurer la durée en sachant remplir ce rôle de bienfaitrices qu'il nous a plus d'accepter aux heures de tristesse et de danger.

Continuons à être dans l'avenir, comme nous le fûmes dans le passé, les bonnes Marraines de nos grands Filleuls.

J. DURIEU-MAURY.

BONNES RECETTES

LA BANANE

La banane n'est réellement à portée pour être mangée crue, que lorsque son enveloppe est assez fortement piquée de noir. La banane jaune dorée et sans tache n'est pas encore mûre. Ce fruit est trois fois plus nourrissant que la viande et cinq fois plus que la pomme de terre; c'est ce qui explique sa consommation extraordinaire chez les peuples anglo-américains.

La banane est d'une assimilation si facile, qu'elle est très employée pour les convalescents et, en particulier pour ceux qui résistent de la fièvre typhoïde ainsi que dans le traitement de toutes les affections intestinales et maladies d'estomac.

Il y a un nombre considérable de façons de manger la banane:

- (a) Comme légumes.
 1. En omelette. — Prendre dans ce cas la banane peu mûre, encore verte ou jaune, couper en rondelles, faire frire avec du beurre et ajouter omelette.
 2. En friandise (comme les pommes de terre). Prendre la banane encore verte, la couper en tranches dans la longueur faire frire dans l'huile d'olive, le saindoux ou le beurre, saupoudrer de sel ou de sucre avant de servir.
 3. On peut encore, avant de faire frire, passer les bananes au lait et à la farine, elles n'en sont que meilleures.

- (b) Comme entremets.
 4. Prendre des bananes encore un peu vertes (tournantes), les ouvrir en deux, puis faire des hachures, comme pour les aubergines, étaler dessus une gelée de groseilles ou d'abricots et passer au four.
 5. Prendre des bananes mûres, les éplucher, couper en rondelles, mettre dans un compotier, presser dessus deux jus d'orange et ajouter une légère ointe de Mirsch.
 6. Prendre des bananes presque mûres, les éplucher et faire cuire avec une sauce au vin, comme pour les poires cuites.
 7. Prendre des bananes mûres, les éplucher, les fendre en longueur, les passer dans la pâte et servir comme des beignets aux pommes.
 8. Prendre la banane entière, pas très mûre, l'ouvrir légèrement sur la longueur pour n'entamer que la peau, couper les deux extrémités, passer au four chaud (5 minutes), préparer les amandes hachées très fines dans le genre d'une grosse chapelure. La banane sortant du four, enlever la peau, en ayant soin de faire tomber l'intérieur sur les amandes hachées, sans la déformer, la couler délicatement, la poser sur un plat long avec du sucre vanillé, puis la passer au four.



COSTUME D'AUTOMNE

chaud au moment de servir.

9. Prendre des bananes bien mûres, les éplucher, les fendre en deux et les servir sur des petits gâteaux en pâte feuilletée, couvrir de confitures de groseilles ou d'abricots.

10. Prendre des bananes bien mûres, les éplucher, les fendre en deux et les servir sur des petits gâteaux en pâte feuilletée, couvrir de confitures de groseilles ou d'abricots.

11. "Panaché de fraises et bananes à la Canarienne." Prendre des bananes bien mûres, enlever la peau, les couper en rondelles fines, prendre des fraises. Dans un compotier faire une couche de rondelles de bananes, arroser de fine champagne, marasquin ou vieux kirsch; un jus de citron, saupoudrer de vanille et de sucre et continuer, en alternant successivement les couches de fraises et de bananes, en ayant soin entre chaque couche, d'arroser toujours de liqueur.

HEMI!... HEMI!...

Entendu dans un de nos pays, ces jours derniers, ou plutôt un de ces soirs derniers: — "Vous me semblez avoir froid, mademoiselle, seule sur ce grand banc. Pourrais-je... hem... enlever mon gilet et vous en entourer?"

—Certainement, je vous permets de m'en entourer, mais... hem... je ne vois pas la raison qui vous oblige de l'enlever pour ce faire.

Hem!... Hem!... Hee-em!

D & A CORSETS

Style et Economie

Des bonnes raisons pour lesquelles vous devriez acheter les corsets D & A ou La Diva.

Ces corsets "Fabriqués en Canada" ont tout le style et la façon que l'on trouvait autrefois dans les importations de haut prix. Et cependant leur prix est très modéré et est rendu possible par une splendide organisation et outillage et de fortes ventes. Il y a une pointe de un style pour vous. Vendus par presque tous les magasins de corsets.

Style 540

ANNONCES CLASSIFIEES

FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE. — Deux filles d'expérience pour travailler sur nos machines automatiques pour tricoter les demi-bas. Paton Mfg. Co. Sherbrooke 193-6-ch

ON DEMANDE. Une bonne servante pour ouvrage général. Bon salaire. S'adresser au No. 50 rue King, 190-J-S-J. N. O.

ON DEMANDE. — Une fille ou femme pour l'ouvrage de chambre. S'adresser New Sherbrooke 197-J. N. O.

HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE. — Deux experts pour l'installation des divers systèmes de chauffage à eau chaude. S'adresser à J. Boisland, Contre-maître, Butterfield and Co., Rock Island, 192-6 P.

ON DEMANDE. — Des briquetiers. — 60c de l'heure. S'adresser Loomis-Dakin, Contrat Canadian Connecticut Cotton Mills, 194-J.N.O.

ON DEMANDE. — Des menuisiers, 35c de l'heure. S'adresser immédiatement à Loomis-Dakin — Contrat Canadian Connecticut Cotton Mills, 194-J.N.O.

GARÇONS DEMANDES

ON DEMANDE. — Un garçon au Monument National pour travailler à la salle de quilles. S'adresser au gardien 191-J. N. O.

ON DEMANDE. — Une jeune fille parlant les deux langues pour travail de bureau. S'adresser au dentiste St-Pierre, 196-J.N.O.

AVIS

TOUTE PERSONNE ayant des fermes à vendre ou désirant en acheter, peut s'adresser à A. T. Labrie, Gérant de district de "La Sécurité du Canada" compagnie d'assurance sur la vie, Edifice Casino, 191-1-2 rue Wellington, 98-j. n. o.

Il est expressément défendu sous peine d'amende, de chasser sur les propriétés de M. Etienne Peltier et de M. Xavier Blain de Bromptonville, 193-M-S-2-s-P.

ON DEMANDE

Du bois de pulpe scécoré ou non, expédié par toutes les lignes de chemin de fer. Nous paierons les plus hauts prix. N. N. Walley & Son, Sherbrooke, 188-12-ch

ON DEMANDE. — A acheter immédiatement un moteur de seconde main de 20 forces. S'adresser à "La Tribune", 194-J. N. O.

A LOUER

A LOUER. — Bureau bien éclairé et chauffé — Salon de modeste. S'adresser à C. T. Olivier rue Wellington, 193-J.N.O.

A LOUER. — Deux chambres meublées (messieurs seulement). S'adresser à M. P. E. Beaulieu, 338 Wellington, 180-S-Mer-6-ch.

PERDU

PERDU. — Entre East-Angus et Ascot Corner côté-nord de la rivière un porte-monnaie contenant une somme considérable. Retourner à M. Alfred Briere, East-Angus, ou au magasin Darche, Ascot Corner. Récompense. 193-J. N. O.

CROQUETTES AU POISSON

Les croquettes au poisson, bien assaisonnées, et servies avec de la sauce, font un plat très appétissant pour le goûter ou le dîner.

Prenez les restes d'un poisson froid, écaillez le poisson avec soin, enlevez-lui les arêtes; faites fondre deux cuillerées à table de beurre dans une casserole, ajoutez deux cuillerées de farine et une demi-tasse de lait. Quand c'est assez épais pour ne pas coller aux côtés de la casserole, ajoutez le jus d'un citron, du poivre et le jaune d'un œuf. Battez bien; ajoutez le poisson. Quand le tout est refroidi, étendez de la farine sur une planche et formez-la

Chevaux

Bon choix de chevaux de trait et d'usage général. Aussi deux poneys avec attelage. Pour vente immédiate.

M. R. O'Donnell

12 Rue King, Sherbrooke-Est

Sirop du Dr Fred. Demers

POUR LES ENFANTS

Employez-le toujours, car il est supérieur à tous les autres sirops pour sommeil, dentition, contre coliques pour tous les besoins des bébés et enfants. En vente partout.

Dépôt: 309 rue St-Denis, Montréal



Cultivé avec soin, trié et mélangé par des experts, il est vendu exclusivement en paquets de plomb.



Le THÉ de CEYLAN et des INDES

Le meilleur thé au monde. L'essayer, c'est l'adopter.

NOIR et VERT NATUREL. L. CHAPUT, FILS & CIE, LIMITEE. MONTREAL

A VENDRE

A VENDRE. City Hotel Coin des rues Marquette et Belvidere. Cet Hôtel est actuellement occupé par M. N. E. Guay, excellent poste au centre des affaires. Prix raisonnable et conditions avantageuses. S'adresser au gérant de la Banque Nationale, Sherbrooke, 163 JNO

A VENDRE. — Piano haut Nordheimer, 7-1-3 octaves, caisse en acajou, son très fort, en parfait état et garanti. Prix \$215.00, \$25.00 comptant, balance \$8.00 par mois. H. C. Wilson & Son, Sherbrooke 195-2-ch

A VENDRE. — Occasion exceptionnelle. — Système McCasky avec caisse enregistrée à l'argent, capacité 200 comptes. Balance de comptoir "Fairbanks" pesant jusqu'à 240 livres. Show-case, longueur 8 pds. Cabinet à vis, capacité 72, différents grandeurs, 75 tiroirs de tablettes, dimensions assorties. Adressez-vous à M. E. Cadieux, 70a Alexandre, Sherbrooke, 192-6 P.

AUTO A VENDRE. — Un char McLaughlin-Buick modèle B-25. N'a parcouru 9,000 milles et est en parfait état. C. G. Thompson, rue St-François, Ville, 194-6-P.

A VENDRE. — Piano haut Whaley Boyce, magnifique caisse en noyer, 7-1-3 octaves, réparé avec soin, aussi bon que neuf. Prix \$185.00, \$20.00 comptant, et \$7.00 par mois. H. C. Wilson & Son, Sherbrooke 195-2-ch

A VENDRE. — Un poêle de cuisine en acier, en parfait ordre. Vendra à bon marché. Vente pour cause de départ. S'adresser au No. 11 Ave Hall, 196-6-ch

A VENDRE. — Boutique de cordonnier — outillage complet — ainsi que fournitures pour attelage et chaussures. Pour plus amples informations, S'adresser à Onesime Payette, Eastman, Qué., 189-6-Mer-S-P.

A VENDRE OU A ECHANGER. — Pour un cheval — Une automobile McLaughlin-Buick — Modèle 31 — avec 4 pneus neufs — le tout en parfait état. Un très bon marché. S'adresser à Edmond Hébert, rue Drummond, 197-1-ch

CHAMBRE DEMANDEE

ON DEMANDE. — Une ou deux chambres non meublées avec accompagnement pour préparer les repas. M. M. S. Surprenant, 37 1/2 Alexandre, 193-6-P.

en rouleau cylindre. Mettez des œufs et des miettes de pain et pressez de nouveau en forme sur la planche. Faites frire dans du gras chaud jusqu'à couleur dorée claire. Garnissez de persil et de morceaux de citron et servez avec une

UNE GERBE DE PENSEES

Tu dis que tu connais le dedans de ton âme? Présomptueux! qui, sans le jeu de deux glaces, ne connaîtrai pas même en entier le simple dessus de ton corps!

CHEMINS DE FER

PACIFIQUE CANADIEN

SHERBROOKE MONTREAL. Tous les jours excepté le dimanche, 8.10 a. m. et 3.10 p. m.

Tous les jours 5.15 a. m., Dimanche seulement 6.25 p. m.

Pour ST-JEAN ET HALIFAX 10.32 p. m., tous les jours

Mégantic et points intermédiaires 7.35 a. m. et 4.10 p. m.

Tous les jours excepté le dimanche

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agent local, 74 Wellington.

Agence Maritime Générale.

NOS THEATRES

YVETTE GUILBERT

L'incomparable interprète des Chants de France (En costumes) EMILY GRESSER VIOLON GUSTAVE FERRARI PIANO

"HIS MAJESTY" Mardi 17 Octobre

Billets en vente au théâtre Prix: Banquettes, 50c, Balcon, 75c, \$1.00, \$1.50; Orchestre, \$1.50 et \$2.00; Loges, \$2.00.

Au Majesty

AUJOURD'HUI MAURICE COSTELLO Dans THE CRIMSON STAIN

Second Episode Dan Russel Un favori L. Ko Dans

Une comédie en 2 parties "SAFE IN THE SAFE" "LOVE AND TROUT" Comédie Vitagraph

Un autre HAZARD OF HELEN

Au Premier

Orchestre de 7 musiciens The Man in Black 2ème épisode de Fantomas The Way of Patience 3 parties

WHILE YOU WAIT Une comédie Musty Suffer

A VILLAINOUS VILLAIN Comédie LUNDI

Mary Pickford dans HULDA FROM HOLLAND 5 Parties

3ième Episode du SHIELDING SHADOW

Au Casino

AUJOURD'HUI ORCHESTRE

William Fox présente Theda Bara in "East Lynne" Grand drame en 5 rouleaux

"With the Spirit's Held" Comédie

Diranche — Florence Turner Dans "Door Steps"

LUNDI ET MARDI Charlie Chaplin dans "harlie's Picnic" 3 rouleaux

Au Princess

Orchestre de 9 musiciens Les Vues Triangle

Ne sont pas des vues ordinaires, voyez-en une et vous serez convaincu qu'elles sont dans une classe par elles-mêmes.

Vous devez vous faire un devoir de venir vous-même avec les plus jeunes, pour voir Dorothy Gish, dans

The Little School Ma'am Une production de D. W. Griffith, qui est pleine d'intérêts de cœur du commencement à la fin en 5 parties.

His First False Step Une production Keystone en 2 parties, présentant Chester Conklin, le comédien bien connu

Si vous aimez quelque chose d'émouvant, et une grande histoire qui est vraie à la vie. Voyez le 5ème chapitre de

Le Secret du Sous-marin et 5 autres rouleaux intéressants

MARDI ET MERCREDI

Comme l'onde, la femme attire l'homme bien plutôt par le dormant de son mystère que par l'éblouissant de sa surface.

Sport

CAUSERIE SPORTIVE DE FRANK G. MENKE

New York. — Les Giants de cette année resteront à jamais le club de baseball le plus remarquable des ligues majeures. Aucun club ne pourra, dans une seule saison, faire si piètre figure, et atteindre les hauteurs où celui de McGraw est parvenu. "Jawn," ces jours derniers, a bien accusé ses hommes d'avoir favorisé les Dodgers, mais de l'avis unanime de gerants tels que Stallings, Moran et autres, les deux victoires du club de Wilbert Robinson sur les Giants, victoires qui lui assura, avec les défaites administrées aux Phillies, par les Braves, le championnat de la Nationale, ne furent dues qu'à un relâchement involontaire des McGrawites, à la réaction plutôt de leur série ininterrompue de vingt-sept victoires.

Les New Yorkais débütèrent en perdant 13 parties sur 15, ce qui, on le conçoit, les envoya à la queue de l'organisation de Tener. A leur départ pour l'Ouest, leurs partisans même concédaient qu'ils n'avaient plus aucune chance de décrocher le championnat.

Ils revinrent dans l'Est en deuxième position, une demi-partie en arrière des Dodgers. C'est qu'ils avaient, au cours de leur tournée, remporté dix-sept victoires consécutives.

La joie régna dans Gotham et l'on se remit à songer au titre. Même en dehors de l'Empire State où les McGrawites sont cordialement détestés, on leur concédait des chances de succès.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Les Giants étaient si loin en arrière des Dodgers, des Phillies et des Braves, lorsqu'ils entamèrent leur dernière série de victoires qu'on ne les craignit le moins.

Mais pour l'an prochain, on doit leur concéder d'excellentes chances.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.



LA POUDRE A PATE MAGIC NE CONTIENT PAS D'ALUN

GARANTIE COMME ÉTANT LA POUDRE À PÂTE LA MEILLEURE ET LA PLUS PURE QU'IL SOIT POSSIBLE DE PRODUIRE. FAITE EN CANADA

Mais de nouveau, les New Yorkais se mirent à faire piètre figure, et graduellement, ils descendirent l'échelle. Ils ne frappaient pas, jouaient au champ comme des "rookies", et leurs lanceurs étaient tout autrement qu'en forme.

Mais une fois de plus, ils surprisent le monde sportif. Dès les premiers jours de septembre, ils se mirent à faire merveille, et seuls les Braves purent mettre fin à leurs triomphes, la semaine dernière, et seulement après qu'ils eurent gagné à vingt-sept reprises consécutives.

Fait curieux, chaque record des Giants fut établi avec un champ intérieur différent. Lors du premier, Merkle était au 1er but, Doyle au 2e, Fletcher agissant comme arrêt, et McKechnie couvrait le 3e but. Pour le deuxième, l'alignement était comme suit: Holke, un jeune, 1er but; Herzog, 2e but, Fletcher, arrêt, et Zimmerman, 3e but.

Les Giants étaient si loin en arrière des Dodgers, des Phillies et des Braves, lorsqu'ils entamèrent leur dernière série de victoires qu'on ne les craignit le moins.

Mais pour l'an prochain, on doit leur concéder d'excellentes chances.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,000." Place d'un bloc sur le marché, il rapporterait probablement ce montant, mais des ventes individuelles ne donneraient probablement pas plus de \$60,000 à \$75,000.

La valeur de Holke n'est pas encore définitivement établie, il s'est fort distingué jusqu'à présent, mais un nouveau venu ne peut pas toujours résister à la tension. C'est l'an prochain qu'il s'affirmera ou dégringolera. Les autres départements sont aussi des plus forts, et l'on fera bien de surveiller les New Yorkais, l'an prochain.

Le public parle du nouveau champ intérieur du club comme d'un "quatuor de \$100,0

